JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 8 MARCH 1997 No. 1997/47 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 10 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.- 1 p.m.	48th meeting	Conference Room 3

1. Organization of work (A/C.5/51/L.41/Rev.1 and A/C.5/51/L.42/Rev.1)

2. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]:

   Eighth progress report on the Integrated Management Information System (A/C.5/51/23 and A/51/7/Add.4)

   Introduction and general discussion

3. Improving the financial situation of the United Nations [115]

   Statement by the Under-Secretary-General for Administration and Management

4. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]:

   Report of the Secretary-General on procurement reform in the United Nations Secretariat (A/C.5/51/9, A/51/7/Add.3 and A/50/945)

   Introduction and general discussion

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1997/47 (PART II)).

5. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

   Human resources management [120]

   Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations [140]:

   Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by Governments and other entities

   (A/51/688 and Corr.1 and A/51/813)

   Introduction and general discussion

6. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [135]

   (A/51/756 and Add.1 and A/51/423/Add.1)

   Introduction and general discussion

7. Human resources management [120]

   (A/51/656 and Add.1 and A/51/705 and Add.1)

   Introduction and general discussion

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 119 (Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (A/50/11/Add.2 and Corr.1 (Spanish only))

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 11 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-06185

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 8 MARCH 1997
No. 1997/47 (PART II)

SAMEDI 8 MARS 1997
No 1997/47 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 10 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

First substantive session of 1997

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

The meeting will be opened by the President of the General Assembly

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fiftieth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/47 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 10 mars 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

Première session de fond de 1997

15 heures à 18 heures	1re séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

La séance sera ouverte par le Président de l'Assemblée générale

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquantième session de l'As-semblée générale figure dans la PARTIE I du pré-sent numéro du *Journal* (No 1997/47 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

3.30 p.m.-6 p.m.	181st meeting	Conference Room 3

1. Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters
2. Other matters

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

15 h 30 à 18 heures	181e séance	Salle de conférence 3

1. Transports : utilisation d'automobiles, stationnement et questions connexes
2. Questions diverses

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

Informal consultations

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

Consultations officieuses

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. UNMIBH
2. UNTAES
3. UNPREDEP

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. MINUAH
2. ANUTSO
3. FORDEPRENU

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

Sixth Meeting

10.30 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Sixième réunion

10 h 30 à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-first session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 4

1. Commemorative ceremony for the 50th anniversary of the Commission

   Address by the Secretary-General

2. Election of officers [1]

3. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/CN.6/1997/1) [2]

4. Follow-up to the Fourth World Conference on Women (E/CN.6/1997/2, 3, 6, 7 and 8, and E/CN.6/1997/CRP.1) [3]

   General discussion

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women (E/CN.6/1997/2, 3, 6, 7 and 8, and E/CN.6/1997/CRP.1) [3]

Continuation of the general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante et unième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 4

1. Célébration du cinquantième anniversaire de la Commission

   Allocution du Secrétaire général

2. Élection du bureau [1]

3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/CN.6/1997/1) [2]

4. Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes (E/CN.6/1997/2, 3, 6, 7 et 8, et E/CN.6/1997/CRP.1) [3]

   Débat général

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes (E/CN.6/1997/2, 3, 6, 7 et 8, et E/CN.6/1997/CRP.1) [3]

Suite du débat général

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting	Conference Room 4

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention [5] (E/CN.6/1997/4 and 5)

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

15 heures à 18 heures	1re séance	Salle de conférence 4

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet de protocole facultatif se rapportant à la Convention [5] (E/CN.6/1997/4 et 5)

Executive Board of the UNDP and UNFPA

Second regular session of 1997

11 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	12th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda and agreement on the work plan [1] (DP/1997/L.2/Rev.1)
2. Report on the first regular session of 1997 (DP/1997/6)
3. Decisions adopted by the Executive Board at its first regular session of 1997 (DP/1997/11)
4. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [2] (DP/RCF/RBA/1; DP/CCF/ETH/1; DP/CCF/MAU/1; DP/CCF/NAM/1; DP/CCF/UGA/1; DP/RCF/RAP/1; DP/CCF/BHU/1; DP/CCF/LAO/1; DP/CCF/MON/1; DP/CCF/PNG/1; DP/RCF/REC/1; DP/CCF/COL/1, DP/CCF/PAN/1; DP/CP/HAI/5/EXTENSION 1; DP/CP/KEN/6/EXTENSION 1; DP/CF/TCDC/1; DP/1997/7)

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Deuxième session ordinaire de 1997

11 heures à 13 heures	11e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour et accord sur le programme de travail [1] (DP/1997/L.2/Rev.1)
2. Rapport sur la première session ordinaire de 1997 (DP/1997/6)
3. Décisions adoptées par le Conseil d'administration à sa première session ordinaire de 1997 (DP/1997/11)
4. PNUD : cadres de coopération pour les pays et questions connexes [2] (DP/RCF/RBA/1; DP/CCF/ETH/1; DP/CCF/MAU/1; DP/CCF/NAM/1; DP/CCF/UGA/1; DP/RCF/RAP/1; DP/CCF/BHU/1; DP/CCF/LAO/1; DP/CCF/MON/1; DP/CCF/PNG/1; DP/RCF/REC/1; DP/CCF/COL/1, DP/CCF/PAN/1; DP/CP/HAI/5/EXTENSION 1; DP/CP/KEN/6/EXTENSION 1; DP/CF/TCDC/1; DP/1997/7)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 10 March 1997

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

9 a.m.- 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT:
PARTIES TO THE NON-PROLIFERATION TREATY

9 a.m.- 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP:
STATES PARTIES TO UNITED NATIONS CONVENTION ON THE LAW OF THE SEA

9.45 a.m.- 10.15 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

NON-ALIGNED MOVEMENT:
WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

1.15 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

UNDP/UNFPA: There will be a meeting of the donors group on Monday, 10 March 1997, at 8.30 a.m. in Conference Room C.

* * *

The Bureau of the Executive Board of UNDP/UNFPA will meet on Monday, 10 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room B.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 10 mars 1997

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :
PARTIES AU TRAITÉ SUR LA NON PROLIFÉRATION

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES :
ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT DE LA MER

9 h 45 à 10 h 15	réunion privée	Salle de conférence 1

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :
GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

13 h 15 à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

PNUD/FNUAP : Une réunion du groupe des donateurs aura lieu le lundi 10 mars 1997 à 8 h 30 dans la salle de conférence C.

* * *

Le Bureau du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP se réunira le lundi 10 mars 1997 à 10 heures dans la salle de conférence B.

* * *

Briefings

There will be an informal briefing of members of the Executive Board on UNDP and UNFPA programme and United Nations system in India on Monday, 10 March 1997, from 6.15 p.m. to 8 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The League of Arab States will hold a briefing for the Arab Group Ambassadors to the United Nations on Monday, 10 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 7. Mr. Hazem El-Beblawi, Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Westen Asia (ESCWA), will address the meeting.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information des membres du Conseil d'administration sur le programme du PNUD et du FNUAD et le système des Nations Unies en Inde aura lieu le lundi 10 mars 1997 de 18 h 15 à 20 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

La ligue des États arabes tiendra une réunion d'information à l'intention des ambassadeurs du Groupe arabe auprès de l'Organisation des Nations Unies le lundi 10 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7. M. Hazem El-Beblawi, Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO), prendra la parole.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Monday, 10 March to Friday 21 March 1997, as follows:

Tuesday, 11 March to Thursday, 13 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 14 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Monday, 17 March, from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 18 March to Thursday, 20 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 21 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber.

The first meeting will start punctually at 3 p.m. and will be opened by the President of the General Assembly, the Chairman of the Open-ended Working Group. It will be followed by the assessment of the two Vice-Chairmen of the Working Group on the results of the consultations they have undertaken with the whole membership of the United Nations in January, February and March 1997 on the substantive and procedural questions falling under the mandate of the Open-ended Working Group.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 18 March 1997, at 11 a.m. sharp in Conference Room S-2127.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of 1997 of the UNICEF Executive Board will be held on 18 and 19 March 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda, organization of work and timetable are contained in document E/ICEF/1997/8.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra première session de fond du lundi 10 au vendredi 21 mars 1997, comme suit :

Mardi 11 au jeudi 13 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 14 mars, de 10 heures à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle;

Lundi 17 mars, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Mardi 18 au jeudi 20 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La première séance commencera à 15 heures précises et sera ouverte par le Président de l'Assemblée générale, Président du Groupe de travail à composition non limitée. Elle sera suivie d'un exposé des deux Vice-Présidents sur les résultats des consultations qu'ils ont entreprises avec l'ensemble des Membres de l'Organisation des Nations Unies en janvier, février et mars 1997 à propos des questions de fond et de forme qui relèvent du mandat du Groupe de travail à composition non limitée.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 18 mars 1997 à 11 heures précises dans la salle de conférence S-2127.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra les 18 et 19 mars 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux et le calendrier portent la cote E/ICEF/1997/8.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but not later than 11 March 1997. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 mars 1997. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées également d'indiquer, lorsqu'elles communiquent leurs pouvoirs les points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles prévoient d'intervenir.

ANNOUNCEMENTS

The deadline for the nomination of judges to the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia Since 1991, is 13 March 1997. Delegations are invited to submit nominations to the Office of the Secretary-General. Delegations are reminded that Governments can nominate up to two candidates meeting the qualifications set out in paragraph 1 of Article 13 of the Statute of the Tribunal, no two of whom shall be of the same nationality.

* * *

The statements of a number of panelists scheduled to address the Commissionon the Status of Women at its forty-first session (10-21 March 1997) on the critical areas of concern have been received in the Division for the Advancement of Women. Copies of these statements, in the languages submitted, may be obtained outside of Room DC2-1216. Advance unedited versions in English of a number of reports to be considered by the Commission are also available from the Division.

AVIS

La date limite pour le dépôt des candidatures aux fonctions de juge au Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 est fixée au 13 mars 1997. Les délégations sont invitées à soumettre les candidatures au Bureau du Secrétaire général. Il est rappelé aux délégations que les gouvernements peuvent désigner jusqu'à deux candidats, de nationalité différente, possédant les qualifications requises au paragraphe 1 de l'Article 13 du Statut du Tribunal.

* * *

Les déclarations d'un certain nombre d'intervenants qui s'adresseront à la Commission de la condition de la femme à sa quarante et unième session (10-21 mars 1997) sur les principaux sujets ont été reçues par la Division de la promotion de la femme. Des exemplaires, dans la langue dans laquelle ils ont été soumis, sont disponibles à l'entrée du bureau DC2-1216. Des exemplaires en anglais du texte provisoire non révisés d'un certain nombre de rapports qui seront examinés par la Comission sont également disponibles à la Division.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 11 March 1997, at 11 a.m. in Conference Room 8.

* * *

Consultations organized by the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) on a Programme of Fisheries Assistance for Small Island Developing States are scheduled to take place with the States members of the Pacific Group on Tuesday, 11 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room 5 and with the States members of the Alliance of Small Island Developing States (AOSIS) on Wednesday, 12 March 1997, at 10 a.m.

* * *

Briefings

The Division for the Advancement of Women is sponsoring the following briefing/ consultations for delegates and NGOs in Connexion with the 41st session of the Commission on the Status of Women:

10 March, 6 p.m. - 7 p.m., in Conference Room 2
Women and Environment facilitated by the Women, Environment and Development Organization;

11 March, 6.15 p.m. - 7.30 p.m., Conference Room 7
Women, Power and Politics facilitated by the African-American Institute;

12 March 1.15 p.m. - 2.45 p.m., Conference Room 7
Workshop on Gender, Mainstreaming and Organisational Change, facilitated and co-sponsored by UNIFEM and International Women's Tribune Centre;

12 March 6.15 p.m. -7.30 p.m., Conference Room 7
Women and the Economy facilitated by UNIFEM;

13 March, 6.15 p.m. - 7.30 p.m., Conference Room 7
Women, Education and Training facilitated by the National Council for Research on Women;

14 March 6.15 p.m. - 7:30 p.m., Conference Room 7
Accelerating Implementation of the Platform for Action facilitated by the NGO Committee on the Status of Women;

17 March 1.15 p.m. - 2.45 p.m., Conference Room 7
Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women facilitated by the International Women's Rights Action Watch.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe arabe tiendra une réunion *(au niveau des ambassadeurs)* le mardi 11 mars 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Des consultations organisées par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) sur un programme d'aide pour la pêche destiné aux petits États insulaires en développement auront lieu dans la salle de conférence 5 avec les États membres du Groupe du Pacifique le mardi 11 mars 1997 à 10 heures et avec les États membres de l'Alliance des petits États insulaires le mercredi 12 mars à 10 heures.

* * *

Réunions d'information

La Division de la promotion de la femme parraine les réunions d'information et consultations ci-après pour les délégués et les ONG à l'occasion de la quarante et unième session de la Commission de la condition de la femme :

10 mars de 18 heures à 19 heures, salle de conférence 2
Les femmes et l'environnement, facilitée par Women, Environment and Development Organization;

11 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 4
Les femmes, le pouvoir et la politique, facilitée par African-American Institute;

12 mars de 13 h 15 à 14 h 45, salle de conférence 7
Atelier sur Les femmes, l'intégration et les changements organisationnels, facilité et coparrainé par UNIFEM et International Women's Tribune Centre;

12 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 7
Les femmes et l'économie, facilitée par UNIFEM;

13 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 7
Les femmes, l'éducation et la formation, facilitée par National Council for Research on Women;

14 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 7
Accélérer l'application de la plate-forme d'action, facitée par le Comité des ONG sur la condition de la femme;

17 mars de 13 h 15 à 14 h 45, salle de conférence 7
Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, facilitée par International Women's Rights Action Watch.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 6 March 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-fifth session — 11th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

12th meeting

Programme questions and other matters [4]

(a) *Programme performance and implementation*

(b) *Proposed programme of work for the biennium 1998-1999*

The Commission resumed its consideration of the agenda sub-items 4 (a) and (b).

Statements were made by the representatives of Argentina and the Netherlands (on behalf of the European Union).

On the proposal of the Chairman, Commission decided to take note of a number of documents under the agenda item.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 4.

Provisional agenda for the thirty-sixth session of the Commission [5]

The Commission began its consideration of the agenda item.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union), The United States, Canada, the Russian Federation, Cuba, the Dominican Republic, Japan and Argentina.

The observer for Costa Rica made a statement.

The Chairman made a statement in connection with the inter-sessional work of the Commission.

The Assistant Director of the Division for Social Policy and Development responded to questions raised.

Following informal consultations, the representative of the Netherlands (on behalf of the European Union) proposed oral amendments to the provisional agenda.

The Commission then approved the provisional agenda for its next session, as orally amended.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 6 mars 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-cinquième session — 11e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

12e séance

Questions relatives au programme et autres questions d'organisation [4]

a) *Application du programme et résultats obtenus*

b) *Projet de programme de travail pour l'exercice biennal 1998-1999*

La Commission reprend l'examen des alinéas a) et b) du point 4 de l'ordre du jour.

Les représentants de l'Argentine et des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) interviennent.

Sur la proposition du Président, la Commission décide de prendre note de plusieurs documents au titre du point.

La Commission termine ainsi l'examen du point 4.

Ordre du jour provisoire de la trente-sixième session de la Commission [5]

La Commission commence l'examen du point.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), États-Unis, Canada, Fédération de Russie, Cuba, République dominicaine, Japon et Argentine.

L'observateur du Costa Rica prend la parole.

Le Président fait une déclaration à propos des travaux de la Commission dans l'intervalle des sessions.

Le Directeur assistant de la Division des politiques sociales et du développement social répond aux questions posées.

Après des consultations informelles, le représentant des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) propose des amende- ments oraux à l'ordre du jour provisoire.

La Commission approuve ensuite l'ordre du jour provisoire de sa session suivante, tel qu'il a été modifié oralement.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 5.

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(a) *Priority theme: Productive employment and sustainable livelihoods;*

(b) *Ad Hoc Working Group on the Fourth Review and Appraisal of the Implementation of the International Plan of Action on Ageing and Preparations for the International Year of Older Persons*

The Commission resumed its consideration of the agenda item.

Ad Hoc Working Group on the Fourth Review and Appraisal of the Implementation of the International Plan of Action on Ageing and Preparations for the International Year of Older Persons

The representative of the Dominican Republic, Mrs. Julia Tavares de Alvarez also speaking on behalf of the co-chairperson from Spain, Mr. Aurelio Fernandez, made an oral report to the Commission on the work of the in-session Ad Hoc Working Group on Ageing.

Action on draft proposal E/CN.5/1997/L.7

The Secretary informed the Commission that the draft resolution did not contain any programme budget implications.

The Commission adopted the draft resolution.

Action on draft proposal E/CN.5/1997/L.8

The Secretary informed the Commission that the draft resolution did not contain any programme budget implications.

The Commission adopted the draft resolution.

Action on draft proposal E/CN.5/1997/L.9

The Secretary informed the Commission that the draft resolution did not contain any programme budget implications.

The Secretary also read out the amendments that were proposed to the draft resolution when it was introduced.

The representatives of Austria, Bangladesh, Costa Rica, the Dominican Republic, Italy, Lithuania, Malta, Morocco, Philippines, South Africa and Uruguay joined in co-sponsoring the draft resolution.

The representative of Sweden further orally revised the draft resolution.

The representatives of the United States and France made statements.

The Commission adopted the draft resolution, as further orally revised and amended.

La Commission termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

a) *Thème prioritaire : emploi productif et modes de subsistances durables;*

b) *Groupe de travail spécial sur le quatrième examen d'évaluation de l'application du Plan international d'action sur le vieillissement et préparatifs de l'Année internationale des personnes âgées*

La Commission reprend l'examen de la question.

Groupe de travail spécial sur le quatrième examen d'évaluation de l'application du Plan international d'action sur le vieillissement et préparatifs de l'Année internationale des personnes âgées

La représentante de la République dominicaine, Mme Julia Tavares de Alvarez, parlant également au nom du coprésident de l'Espagne, M. Aurelio Fernandez, fait un rapport oral à la Commission sur les travaux du Groupe de travail spécial de session sur le vieillissement.

Décision sur le projet de proposition E/CN.5/1997/L.7

Le Secrétaire informe la Commission que le projet de résolution n'a pas d'incidences sur le budget-programme.

La Commission adopte le projet de résolution.

Décision sur le projet de proposition E/CN.5/1997/L.8

Le Secrétaire informe la Commission que le projet de résolution n'a pas d'incidences sur le budget-programme.

La Commission adopte le projet de résolution.

Décision sur le projet de proposition E/CN.5/1997/L.9

Le Secrétaire informe la Commission que le projet de résolution n'a pas d'incidences sur le budget-programme.

Le Secrétaire donne lecture également des amendements qui ont été proposés au projet de résolution quand il a été présenté.

Les représentants de l'Autriche, du Bangladesh, du Costa Rica, de la République dominicaine, de l'Italie, de la Lituanie, de Malte, du Maroc, des Philippines, de l'Afrique du Sud et de l'Uruguay se joignent aux auteurs du projet de résolution.

Le représentant de la Suède révise à nouveau oralement le projet de résolution.

Les représentants des États-Unis et de la France font des déclarations.

La Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été à nouveau révisé oralement et modifié.

Action on draft resolution E/CN.5/1997/L.10

The Secretary informed the Commission that the draft resolution did not contain any programme budget implications.

The representative of the Philippines orally revised the draft resolution and informed the Commission that Bangladesh, Benin, Canada, Denmark, Guatemala, India, Ireland, Italy, Malta, Norway, the Republic of Korea, Sweden and Uruguay, joined in co-sponsoring the draft resolution.

Before the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of the United States, the Russian Federation as well as the observer for Costa Rica.

The Commission adopted the draft resolution, as orally revised.

Action on draft resolution E/CN.5/1997/L.11

The Chairman read out a statement on the programme budget implications of the draft resolution.

The representative of Cuba indicated that the revised draft resolution document E/CN.5/1997/L.11 had become a G-77 and China, draft resolution. Andorra joined in sponsoring the draft resolution.

Statements were made by the representatives of the United States, the Philippines, Jamaica, the Netherlands and Cuba.

The observers for the Syrian Arab Republic and Costa Rica made statements.

The Commission adopted the draft resolution, as orally revised.

Action on draft resolution E/CN.5/1997/L.12

The Secretary informed the Commission that the draft resolution did not contain any programme budget implications.

The representative of the Sudan orally revised the draft resolution.

The representatives of Costa Rica, the Dominican Republic, Jamaica, Morocco and the Philippines joined in co-sponsoring the draft resolution.

Statements were made by the representatives of Iran (Islamic Republic of), the Netherlands (on behalf of the European Union), the Sudan and the United States, as well as the observer for Costa Rica.

Action on draft resolution E/CN.5/1997/L.13

The Chairman informed the Commission that document E/CN.5/1997/L.13 was an enabling resolution preceding the Agreed Conclusions of the Commission contained in documents L.13 and L.13/Add.1.

The representative of the Islamic Republic of Iran, also speaking on behalf the representative of Spain, Vice-Chairmen of the

Décision sur le projet de résolution E/CN.5/1997/L.10

Le Secrétaire informe la Commission que le projet de résolution n'a pas d'incidences sur le budget-programme.

Le représentant des Philippines révise oralement le projet de résolution et informe la Commission que le Bangladesh, le Bénin, le Canada, le Danemark, le Guatemala, l'Inde, l'Irlande, l'Italie, Malte, la Norvège, la République de Corée, la Suède et l'Uruguay se joignent aux auteurs du projet de résolution.

Avant l'adoption du projet de résolution, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et de la Fédération de Russie, ainsi que par l'observateur du Costa Rica.

La Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement.

Décision sur le projet de résolution E/CN.5/1997/L.11

Le Président donne lecture des incidences du projet de résolution sur le budget-programme.

Le représentant de Cuba indique que le projet de résolution révisé E/CN.5/1997/L.11 est devenu un projet de résolution du Groupe des 77 et de la Chine. L'Andorre devient coauteur du projet de résolution.

Des déclarations snot faites par les représentants des États-Unis, des Philippines, de la Jamaïque, des Pays-Bas et de Cuba.

Les observateurs de la République arabe syrienne et du Costa Rica interviennent.

La Commission adopte le projet de résolution révisé oralement.

Décision sur le projet de résolution E/CN.5/1997/L.12

Le Secrétaire informe la Commission que le projet de résolution n'a pas d'incidences sur le budget-programme.

Le représentant du Soudan révise oralement le projet de résolution.

Les représentants du Costa Rica, de la République dominicaine, de la Jamaïque, du Maroc et des Philippines deviennent coauteurs du projet.

Des déclarations sont faites par les représentants des l'Iran (République islamique d'), des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), du Soudan et des États-Unis, et par l'observateur du Costa Rica.

Décision sur le projet de résolution E/CN.5/1997/L.13

Le Président informe la Commission que le document E/CN.5/1997/L.13 est une résolution d'autorisation précédant les conclusions concertées de la Commission qui figurent dans les documents L.13 et L.13/Add.1.

Le représentant de la République islamique d'Iran (parlant également au nom du représentant de l'Espagne, Vice-Président de

Commission, informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on documents L.13 and L.13/Add.1.

The Chairman indicated to the Commission that the text of the Agreed Conclusions should be considered as a text of the two Vice-Chairmen (Islamic Republic of Iran and Spain).

Statements were made by the representatives of the United States and Mongolia.

The Commission adopted the draft resolution, as orally amended.

After the adoption of the draft resolution, the representative of the United States made a statement.

Action on draft resolution E/CN.1997/L.5

The sponsor of the draft resolution withdrew it in the light of the adoption of draft resolution E/CN.5/1997/L.13.

Document E/CN.5/1997/9

The Chairman made a statement on the Agreed Conclusions of the Economic and Social Council.

Chairman's Summary of the dialogue with the chairpersons of Inter-Agency Task Forces on Follow-up to International Conferences

On the proposal of the Chairman, the Commission decided to include in the Report of the Commission, the Chairman's Summary of the dialogue with the chairpersons of Inter-Agency Task Forces on Follow-Up to International Conferences and the Chairman's Summary of the Panel Discussions.

Statements were made by the representatives of France, Spain and the United States.

Oral Decision

The Commission took note of documents under the agenda item.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 3, as a whole and its sub-items (a) and (b).

Adoption of the Report of the Commission on its thirty-fifth session [6]

The Commission began its consideration of the agenda item.

Document E/CN.5/1997/L.6

The Rapporteur introduced the report of the Commission contained in document E/CN.5/1997/L.6 and orally corrected it.

The Commission adopted the report of the Commission on its thirty-fifth session, as orally corrected.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 6.

la Commission, informe la Commission des résultats des consultations officieuses sur les documents L.13 et L.13/Add.1

Le Président indique à la Commission que le texte des décisions concertées doit être considéré comme un texte des deux vice-présidents (République islamique d'Iran et Espagne).

Les représentants des États-Unis et de la Mongolie interviennent.

La Commission adopte le projet de résolution modifié oralement.

Après l'adoption du projet, le représentants des États-Unis prend la parole.

Décision sur le projet de résolution E/CN.1997/L.5

L'auteur du projet de résolution le retire à la suite de l'adoption du projet de résolution E/CN.5/1997/L.13.

Document E/CN.5/1997/9

Le Président fait une déclaration sur les conclusions concertées du Conseil économique et social.

Résumé par le Président du dialogue avec les présidents des équipes de travail interinstitutions sur le suivi des conférences internationales

Sur la proposition du Président, la Commission décide d'inclure dans son rapport le résumé par le Président du dialogue avec les présidents des équipes de travail interinstitutions sur le suivi des conférences internationales et le résumé par le Président des discussions du groupe.

Les représentants de la France, de l'Espagne et des États-Unis interviennent.

Décision orale

La Commission prend note de documents au titre du point.

Elle termine ainsi l'examen de l'ensemble du point 3 et de ses alinéas a) et b).

Adoption du rapport de la Commissino sur les travaux de sa trente-cinquième session [6]

La Commission commence l'examen du point.

Document E/CN.5/1997/L.6

Le Rapporteur présente le rapport de la Commission (E/CN.5/1997/L.6) et le corrige oralement.

La Commission adopte son rapport sur sa trente-cinquième session, corrigé oralement.

Elle termine ainsi l'examen du point 6.

Oral Decision

The Commission entrusted the Rapporteur with finalizing the report with a view to its submission to the Economic and Social Council.

Closure of the session

The Chairman made a concluding statement.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union), South Africa, Jamaica and the United Republic of Tanzania (on behalf of G-77 and China).

The Chairman declared the thirty-fifth session of the Commission for Social Development closed.

Décision orale

La Commission charge le Rapporteur d'établir le texte final du rapport qui sera soumiss au Conseil économique et social.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration finale.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), de l'Afrique du Sud, dela Jamaïque et de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Le Président prononce la clôture de la trente-cinquième session de la Commission du développement social.

Friday, 7 March 1997

SECURITY COUNCIL

3746th meeting

The situation in Croatia

Report of the Secretary-General on the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium (S/1997/148)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/10).

3747th meeting

The situation in the occupied Arab territories

The Security Council continued its consideration of the item.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1997/199, which had been submitted by France, Portugal, Sweden and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1997/199).

Before the vote, statements were made by the representatives of Costa Rica and Egypt.

Venderdi 7 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3746e séance

La situation en Craotie

Rapport du Secrétaire général sur l'Administration de transition des Nations pour la Slavonie orientale, le Baranja et le Srem occidental (S/1997/148)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/10).

3747e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Le Conseil de sécurité poursuit l'examen de la question.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution portant la cote S/1997/199, qui a été soumis par la France, le Portugal, la Suède et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Conseil procéde au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/199).

Avant le vote, les représentants du Costa Rica et de l'Égypte font des déclarations.

Decision: The draft resolution (S/1997/199) received 14 votes in favour, one against (United States of America) and no abstentions and was not adopted, owing to the negative vote of a permanent member of the Council

Following the vote, a statement was made by the representative of the United States.

The Permanent Observer of Palestine made a statement.

A statement was made by the representative of Israel.

3748th meeting

The situation in the Great Lakes region

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Zaire, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/11).

Décision : Le projet de résolution (S/1997/199) obtient 14 voix contre une (États-Unis d'Amérique) et n'est pas adopté en raison du vote négatif d'un membre permanent du Conseil.

Après le vote, le représentant des États-Unis fait une déclaration.

L'Observateur permanent de la Palestine intervient.

Le représentant d'Israël prend la parole.

3748e séance

La sitaution dans la région des grands lacs

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant du Zaïre à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/11).

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

First session — 4th meeting

The Ad Hoc Committee adopted its report.

Closure of the session

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Finland (on behalf of the Group of Western European States and Other States), Uruguay (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), the Russian Federation (on behalf of the Group of Easten European States), Egypt (on behalf of the Group of African States) and Pakistan (on behalf of the Group of Asian States).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Première session — 4e séance

Le Comité spécial adopte son rapport.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Finlande (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États), Uruguay (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), Fédération de Russie (au nom du Groupe des États d'Europe orientale), Égypte (au nom du Groupe des États d'Afrique) et Pakistan (au nom du Groupe des États d'Asie).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTER-SESSIONAL WORKING GROUP — 16th meeting

Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 [3]

The Working Group resumed consideration of the item and heard statements by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union), Canada, the United States, Egypt, Colombia, China, the Russian Federation, Pakistan, the Philippines, Mexico, India and Indonesia, as well as by the observers for Norway and the Republic of Korea.

The representative of the World Meteorological Organization made a statement.

The President of the General Assembly addressed the Working Group.

Statements were made by the representatives of Guyana, Colombia, the Philippines, as well as by the observers for the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) and the Republic of Korea.

17th meeting

Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 [3]

The Working Group resumed consideration of the item.

The Co-Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union) and Papua New Guinea, as well as by the observers for the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) and Morocco.

Adoption of the report of the Working Group

The Working Group began consideration of the item and had before it the report of the Working Group, as contained in document E/CN.17/1997/WG/L.1, as well as an informal paper.

The Working Group took note of the informal paper, and adopted its report.

The Co-Chairman made a concluding statement.

Statements were also made by the representative of the Netherlands (on behalf of the European Union) and by the observer for the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China).

The Co-Chairman declared the meeting of the Ad Hoc Open-ended Inter-sessional Working Group closed.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE — 16e séance

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 [3]

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question et entend les représentants des pays suivants : Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), Canada, États-Unis, Égypte, Colombie, Chine, Fédération de Russie, Pakistan, Philippines, Mexique, Inde et Indonésie, et les observateurs de la Norvège et de la République de Corée.

Le représentant de l'Organisation météorologique mondiale intervient.

Le Président de l'Assemblée générale s'adresse au Groupe de travail.

Les représentants des pays suivants prennent la parole : Guyana, Colombie et Philippines, ainsi que les observateurs de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la République de Corée.

17e séance

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 [3]

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question.

Le Coprésident prend la parole.

Les représentants des pays suivants interviennent : Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) et Papouasie-Nouvelle-Guinée, de même que les observateurs de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Maroc.

Adoption du rapport du Groupe de travail

Le Groupe de travail commence l'examen de la question. Il est saisi du rapport du Groupe de travail (E/CN.17/1997/WG/L.1) et d'un document officieux.

Le Groupe de travail prend note du document officieux et adopte son rapport.

Le Coprésident fait une déclaration finale.

Des déclarations sont faites aussi par le représentant des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) et par l'observateur de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Le Coprésident prononce la clôture de la réunion dfu Groupe de travail spécial intersessions à composition non limitée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents, adopted by the General Assembly of the United Nations on 14 December 1973

Accession: Qatar (3 March 1997)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban-Treaty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 September 1996

Ratification: Qatar (3 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 14 décembre 1973

Adhésion : Qatar (3 mars 1997*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 septembre 1996

Ratification : Qatar (3 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March has been communicated to the Secretariat:

African States:
Egypt
H.E. Mr. Nabil A. Elaraby

Asian States:
Oman
H.E. Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

Eastern European States:
Republic of Moldova
Mr. Igor Ciobanu
Chargé d'Affaires

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Égypte
S.E. M. Nabil A. Elaraby

États d'Asie :
Oman
S.E. M. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

États d'Europe orientale :
République de Moldova
M. Igor Ciobanu
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Paraguay
Mr. Ramon A. Diaz-Pereira
Chargé d'Affaires

Western European and Other States:
Finland
H.E. Mr. Fredrik Wilhelm Breitenstein

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Paraguay
M. Ramon A. Diaz-Pereira
Chargé d'affaires

États d'Europe occidentale et autres États :
Finlande
S.E. M. Fredrik Wilhelm Breitenstein

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

97-05236

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 11 MARCH 1997 No. 1997/48 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 11 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m. 49th meeting Conference Room 3

1. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

   Human resources management [120]

   Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations [140]:

   Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by Governments and other entities

   (A/51/688 and Corr.1 and A/51/813)

   Introduction and general discussion

2. Human resources management [120]

   (A/51/656 and Add.1 and A/51/705 and Add.1)

   Introduction and general discussion

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1997/48 (PART II)).

3. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [135]

(A/51/756 and Add.1 and A/51/423/Add.1)

Introduction and general discussion

Informal consultations

Morning*-
1 p.m. closed meeting Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 120 (Human resources management (A/C.5/49/63, A/C.5/49/64, A/C.5/50/64, A/C.5/51/1, A/C.5/51/3, A/C.5/51/6, A/C.5/51/34, A/C.5/51/L.10 and Corr.1, A/51/304 and Corr.1, A/51/421 and Corr.1-2, A/51/656 and Add.1, A/51/688 and Corr.1 and A/51/705 and Add.1))

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 111 (Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors (A/51/5 Vol. I-IV, A/51/5/Add.1-10, A/49/368 and Corr.1, A/49/943, A/50/945, A/50/985, A/50/1005, A/51/283, A/51/302, A/51/488 and Add.1-2, A/51/523, A/51/642 and Add.1 and A/C.5/50/51))

---

* Following the adjournment of the 49th meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 12 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

10 a.m. 91st PLENARY MEETING General Assembly Hall

The situation in the Middle East; question of Palestine [33 and 35].

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m. 50th meeting Conference Room 3

Informal consultations

10 a.m. closed meeting Conference Room 6

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Monday, 10 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE 48th meeting

The Committee observed a minute of silence in tribute to the memory of the late Deng Xiaoping of China and Ambassador Syed Amjad Ali (Pakistan), former Chairman of the Committee on Contributions

Statements were made by the representatives of China and Pakistan.

Organization of work of the Fifth Committee for the first part of the resumed fifty-first session

The Chairman made a statement. On the proposal of the Chairman, the Committee decided to postpone consideration of agenda items 137 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991) and 139 (Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of persons Responsible for Genocide and other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and other such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States Between 1 January and 31 December 1994) to the second part of the resumed fifty-first session

Statements were made by the representatives of Cuba, the United States, Mexico, the Syrian Arab Republic, the Philippines, Malaysia and Algeria.

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]:

Eighth progress report on the Integrated Management Information System

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Under-Secretary-General for Administration and Management introduced the report of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee introduced the related report of that Committee.

The Chairman made an oral proposal.

Statements were made by the representatives of the United States, France, Algeria and Costa Rica.

The Under-Secretary-General for Administration and Management responded to questions posed.

Improving the financial situation of the United Nations [115]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Under-Secretary-General for Administration and Management made a statement on the current financial situation of the United Nations.

Statements were made by the representatives of the United States, Egypt, Pakistan, France, Argentina, Mexico, Uruguay and Canada.

The Under-Secretary-General for Administration and Management responded to questions posed.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]:

Report of the Secretary-General on procurement reform in the United Nations Secretariat

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Assistant Secretary-General for the Office of Conference and Support Services introduced the report of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee introduced the related report of that Committee.

The representative of the Office of Internal Oversight Services introduced the report of that Office.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia and Norway), the Russian Federation and Saudi Arabia.

Organization of work

Statements were made by the representatives of the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) and Latvia as well as by the Chairman.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-06191

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 11 MARCH 1997
No. 1997/48 (PART II)

MARDI 11 MARS 1997
No 1997/48 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 11 March 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Tajikistan (S/1997/198)

Security of United Nations operations

Bosnia and Herzegovina (S/1997/201 and S/1997/204)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 11 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Tadjikistan (S/1997/198)

Sécurité des opérations des Nations Unies

Bosnie-Herzégovine (S/1997/201 et S/1997/204)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/48 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/48 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

First substantive session of 1997

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

Première session de fond de 1997

10 heures à 13 heures	2e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	3e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10.30 a.m.	closed meeting	Room S-3527B

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 h 30	séance privée	Salle S-3527B

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. UNIKOM
2. Draft report

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. MONUIK
2. Projet de rapport

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

Sixth Meeting

11 a.m.-1 p.m.	19th meeting	Conference Room 1

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Sixième réunion

11 heures à 13 heures	19e séance	Salle de conférence 1

WORKING GROUP ON PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting*	Conference Room 1
3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting*	Conference Room 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

10 heures à 11 heures	séance privée*	Salle de conférence 1
15 h 30 à 18 heures	séance privée*	Salle de conférence 1

CREDENTIALS COMMITTEE

3 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DE VÉRIFICATION DES POUVOIRS

15 heures à 15 h 30	séance privée	Salle de conférence 8

* Open to States Parties to the Convention and observer States.

* Ouverte aux États parties à la Convention et aux États observateurs.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-first session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and the environment (E/CN.6/1997/3) [3 (c)]:

Panel of experts: presentation and dialogue

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and the environment (E/CN.6/1997/3) [3 (c)]:

Dialogue among Governments

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante et unième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et l'environnement (E/CN.6/1997/3) [3 c)] :

Groupe d'experts : présentation et débat

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et l'environnement (E/CN.6/1997/3) [3 c)] :

Dialogue entre les gouvernements

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention [5] (E/CN.6/1997/4 and 5, E/CN.6/1997/WG/L.1)

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 4

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet de protocole facultatif se rapportant à la Convention [5] (E/CN.6/1997/4 et 5, E/CN.6/1997/WG/L.1)

Executive Board of the UNDP and UNFPA

Second regular session of 1997

10 a.m.-1 p.m.	13th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.	14th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [2] (DP/CCF/CRO/1; DP/CCF/ROM/1; DP/CCF/UZB/1; DP/CCF/LAT/1; DP/CCF/POL/1; DP/RCF/RAP/1; DP/CCF/BHU/1; DP/CCF/LAO/1; DP/CCF/MON/1; DP/CCF/PNG/1; DP/CCF/COL/1; DP/CCF/PAN/1; DP/CP/HAI/5/EXTENSION I; DP/CF/TCDC/1; DP/1997/7; DP/1997/CRP.7; DP/1997/8; DP/1997/CRP.8)

2. United Nations Capital Development Fund [3] (DP/1997/9)

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Deuxième session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	13e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures	14e séance	Salle du Conseil économique et social

1. PNUD : cadres de coopération pour les pays et questions connexes [2] (DP/CCF/CRO/1; DP/CCF/ROM/1; DP/CCF/UZB/1; DP/CCF/LAT/1; DP/CCF/POL/1; DP/RCF/RAP/1; DP/CCF/BHU/1; DP/CCF/LAO/1; DP/CCF/MON/1; DP/CCF/PNG/1; DP/CCF/COL/1; DP/CCF/PAN/1; DP/CP/HAI/5/EXTENSION I; DP/CF/TCDC/1; DP/1997/7; DP/1997/CRP.7; DP/1997/8; DP/1997/CRP.8)

2. Fonds d'équipement des Nations Unies [3] (DP/1997/9)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 11 March 1997

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

UNITED NATIONS INSTITUTE FOR TRAINING AND RESEARCH: ORIENTATION COURSE FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

2 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 11 mars 1997

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

INSTITUT DES NATIONS UNIES POUR LA FORMATION ET LA RECHERCHE : COURS D'ORIENTATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur les questions relevant de la Cinquième Commission)

14 heures à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUP OF LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

UNDP/UNFPA: There will be a meeting of the donors group *today*, 11 March 1997, at 8.30 a.m. in Conference Room C.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations with members of UNDP Executive Board on UNDP Change Management (UNDP 2001) *today*, 11 March 1997, from 4.30 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Consultations organized by the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) on a Programme of Fisheries Assistance for Small Island Developing States are scheduled to take place with the States members of the Pacific Group *today*, 11 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room 5 and with the States members of the Alliance of Small Island Developing States (AOSIS) on Wednesday, 12 March 1997, at 10 a.m.

* * *

Briefing

The Division for the Advancement of Women is sponsoring the following briefing/consultations for delegates and NGOs in Connexion with the 41st session of the Commission on the Status of Women:

Today, 11 March, 6.15 p.m. - 7.30 p.m., Conference Room 7
Women, Power and Politics facilitated by the African-American Institute

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

PNUD/FNUAP : Une réunion du groupe des donateurs aura *aujourd'hui* 10 mars 1997 à 8 h 30 dans la salle de conférence C.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses avec les membres du Conseil d'administration du PNUD auront lieu sur la gestion du changement au PNUD (PNUD 2001) *aujourd'hui* 11 mars 1997 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Des consultations organisées par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) sur un programme d'aide pour la pêche destiné aux petits États insulaires en développement auront lieu dans la salle de conférence 5 avec les États membres du Groupe du Pacifique *aujourd'hui* 11 mars 1997 à 10 heures et avec les États membres de l'Alliance des petits États insulaires le mercredi 12 mars à 10 heures.

* * *

Réunion d'information

La Division de la promotion de la femme parraine les réunions d'information et consultations ci-après pour les délégués et les ONG à l'occasion de la quarante et unième session de la Commission de la condition de la femme :

Aujourd'hui 11 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 7
Les femmes, le pouvoir et la politique, facilitée par African-American Institute

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Monday, 10 March to Friday 21 March 1997, as follows:

Wednesday, 12 and Thursday, 13 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 14 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Monday, 17 March, from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 18 March to Thursday, 20 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 21 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 18 March 1997, at 11 a.m. sharp in Conference Room S-2127.

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) is scheduled to meet at Headquarters from 24 to 27 March 1997, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of 1997 of the UNICEF Executive Board will be held on 18 and 19 March 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda, organization of work and timetable are contained in document E/ICEF/1997/8.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra première session de fond du lundi 10 au vendredi 21 mars 1997, comme suit :

Mercredi 12 et jeudi 13 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 14 mars, de 10 heures à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle;

Lundi 17 mars, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Mardi 18 au jeudi 20 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 18 mars 1997 à 11 heures précises dans la salle de conférence S-2127.

* * *

Le Groupe ad hoc d'experts sur les projections à court et moyen termes de l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège du 24 au 27 mars 1997 à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra les 18 et 19 mars 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux et le calendrier portent la cote E/ICEF/1997/8.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but not later than 11 March 1997. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 mars 1997. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées également d'indiquer, lorsqu'elles communiquent leurs pouvoirs les points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles prévoient d'intervenir.

ANNOUNCEMENTS

The deadline for the nomination of judges to the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia Since 1991, is 13 March 1997. Delegations are invited to submit nominations to the Office of the Secretary-General. Delegations are reminded that Governments can nominate up to two candidates meeting the qualifications set out in paragraph 1 of Article 13 of the Statute of the Tribunal, no two of whom shall be of the same nationality.

* * *

The statements of a number of panelists scheduled to address the Commissionon the Status of Women at its forty-first session (10-21 March 1997) on the critical areas of concern have been received in the Division for the Advancement of Women. Copies of these statements, in the languages submitted, may be obtained outside of Room DC2-1216. Advance unedited versions in English of a number of reports to be considered by the Commission are also available from the Division.

AVIS

La date limite pour le dépôt des candidatures aux fonctions de juge au Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 est fixée au 13 mars 1997. Les délégations sont invitées à soumettre les candidatures au Bureau du Secrétaire général. Il est rappelé aux délégations que les gouvernements peuvent désigner jusqu'à deux candidats, de nationalité différente, possédant les qualifications requises au paragraphe 1 de l'Article 13 du Statut du Tribunal.

* * *

Les déclarations d'un certain nombre d'intervenants qui s'adresseront à la Commission de la condition de la femme à sa quarante et unième session (10-21 mars 1997) sur les principaux sujets ont été reçues par la Division de la promotion de la femme. Des exemplaires, dans la langue dans laquelle ils ont été soumis, sont disponibles à l'entrée du bureau DC2-1216. Des exemplaires en anglais du texte provisoire non révisés d'un certain nombre de rapports qui seront examinés par la Comission sont également disponibles à la Division.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be an extraordinary meeting of the Asian Group of the Whole on Wednesday, 12 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women)* on Thursday, 13 March 1997, at 9 a.m. in Conference Room 9.

* * *

Briefings

The Division for the Advancement of Women is sponsoring the following briefing/ consultations for delegates and NGOs in Connexion with the 41st session of the Commission on the Status of Women:

12 March 1.15 p.m. - 2.45 p.m., Conference Room 7
Workshop on Gender, Mainstreaming and Organisational Change, facilitated and co-sponsored by UNIFEM and International Women's Tribune Centre;

12 March 6.15 p.m. -7.30 p.m., Conference Room 7
Women and the Economy facilitated by UNIFEM;

13 March, 6.15 p.m. - 7.30 p.m., Conference Room 7
Women, Education and Training facilitated by the National Council for Research on Women;

14 March 6.15 p.m. - 7:30 p.m., Conference Room 7
Accelerating Implementation of the Platform for Action facilitated by the NGO Committee on the Status of Women;
17 March 1.15 p.m. - 2.45 p.m., Conference Room 7
Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women facilitated by the International Women's Rights Action Watch.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe asiatique plénier tiendra une réuion extraordinaire le mercredi 12 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la Commission de la condition de la femme)* le jeudi 13 mars 1997 à 9 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Réunions d'information

La Division de la promotion de la femme parraine les réunions d'information et consultations ci-après pour les délégués et les ONG à l'occasion de la quarante et unième session de la Commission de la condition de la femme :

12 mars de 13 h 15 à 14 h 45, salle de conférence 7
Atelier sur Les femmes, l'intégration et les changements organisationnels, facilité et coparrainé par UNIFEM et International Women's Tribune Centre;

12 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 7
Les femmes et l'économie, facilitée par UNIFEM;

13 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 7
Les femmes, l'éducation et la formation, facilitée par National Council for Research on Women;

14 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 7
Accélérer l'application de la plate-forme d'action, facitée par le Comité des ONG sur la condition de la femme;

17 mars de 13 h 15 à 14 h 45, salle de conférence 7
Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, facilitée par International Women's Rights Action Watch.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 10 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 181st meeting

The Chairman spoke.

Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters

The Chairman spoke.

A statement was made by the representative of the United States.

Deputy Mayor of New York City, Mr. Randy Mastro, introduced the New York City Diplomatic Parking Programme.

Statements were also made by the representatives of the Russian Federation, France, Spain, Costa Rica, China, Cyprus, United Kingdom, Honduras, Bulgaria, Côte d'Ivoire, and by the observer of Belarus.

The representatives of the United States and New York City responded to questions raised by previous speakers.

The Chairman made a statement.

The Committee decided to establish an open-ended Working Group to study all aspects of the use of diplomatic motor vehicles, parking and related matters, and requested the legal opinion of the Legal Counsel regarding the proposed New York City Programme.

Other matters

The Chairman spoke.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 10 mars 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE — 181e séance

Le Président prend la parole.

Transports : utilisation d'automobiles, stationnement et questions connexes

Le Président intervient.

Une déclaration est faite par le représentant des États-Unis.

Le Maire adjoint de la Ville de New York, M. Randy Mastro, présente le programme de la Ville de New York pour le stationnement des véhicules diplomatiques.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Fédération de Russie, France, Espagne, Costa Rica, Chine, Chypre, Royaume-Uni, Honduras, Bulgarie et Côte d'Ivoire, et par l'observateur du Bélarus.

Les représentants des États-Unis et de la Ville de New York répondent aux questions des orateurs précédents.

Le Président fait une déclaration.

Le Comité décide de créer un groupe de travail à composition non limitée pour étudier tous les aspects de l'utilisation des véhicules diplomatiques, du stationnement et des questions connexes, et demande au Conseiller juridique de lui donner un avis juridique sur le programme proposé par la Ville de New York.

Questions diverses

Le Président prend la parole.

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES
Sixth Meeting — 17th and 18th meetings

Note: The summary of the 17th and 18th meetings of the Sixth Meeting of States Parties will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/49).

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Sixième réunion — 17e et 18e séances

Note : L'aperçu des 17e et 18e séances de la sixième réunion des États parties paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/49).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-first session 1st and 2nd meetings

Note: The summary of the 1st and 2nd meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/49).

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

1st meeting

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention [5]

The Working Group began its consideration of the item and heard a statement by the Chairperson.

The Assistant Secretary-General, Special Adviser to the Secretary-General on Gender Issues and Director of the Division for the Advancement of Women introduced documents E/CN.6/1997/4 and 5.

The representative of the Committee on the Elimination of Discrimination Against Women, in her capacity as a resource person in accordance with Economic and Social Council decision 1996/240, made a statement.

Statements were made by the representatives of Ghana, Poland, Mexico, the Republic of Korea, the Philippines, Mali, Japan, India, China, Ecuador and the Islamic Republic of Iran and the observers for the Netherlands (on behalf of the European Union, as well as Slovakia and Lithuania), Algeria, Cuba, Nigeria, Argentina and Colombia.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante et unième session 1re et 2e séances

Note : L'aperçu des 1re et 2e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/49).

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

1re séance

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet de protocole facultatif se rapportant à la Convention [5]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question et entend une déclaration de la Présidente.

La Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale du Secrétaire général pour les questions d'égalité entre les hommes et les femmes et Directrice de la Division de la promotion de la femme, présente les documents E/CN.6/1997/4 et 5.

La représentante du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes fait une déclaration en tant que personne qualifiée conformément à la décision 1996/240 du Conseil économique et social.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Ghana, Pologne, Mexique, République de Corée, Philippines, Mali, Japon, Inde, Chine, Équateur et République islamique d'Iran et par les observateurs des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne et de la Slovaquie et de la Lituanie), de l'Algérie, de Cuba, du Nigéria, de l'Argentine et de la Colombie.

Organisation des travaux

La Présidente prend la parole.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 6 MARCH 1997

1191st meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of the seventh periodic report of Guatemala (CERD/C/292/Add.1). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting, and replied to questions raised and comments by members of the Committee at a previous meeting.

Consideration of communications under article 14 of the Convention [6]

The Committee considered the item in a closed meeting.

1192nd meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee began its consideration of the fourteenth periodic report of Belarus (CERD/C/299/Add.8). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting, and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection witht the report.

Organizational and other matters [3]

The Committee discussed various issues relating to the item.

FRIDAY, 7 MARCH 1997

1193rd meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of the fourteenth periodic report of Belarus (CERD/C/299/Add.8). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting, and replied to

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 6 MARS 1997

1191e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen du septième rapport périodique du Guatemala (CERD/C/292/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentans de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions soulevées et aux observations formulées par des membres du Comité à une séance antérieure.

Examen des communications présentées conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité examine la question en séance privée.

1192e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen du quatorzième rapport périodique du Bélarus (CERD/C/299/Add.8). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentans de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questiosn et formulent des observations au sujet du rapport.

Questions d'organisation et questions diverses [3]

Le Comité examine diverses questions relatives à la question.

VENDREDI 7 MARS 1997

1193e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen du quatorzième rapport périodique du Bélarus (CERD/C/299/Add.8). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentans de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions soulevées et aux observa-

questions raised and comments by members of the Committee at a previous meeting.

The Committee then began its consideration of the ninth periodic report of Luxembourg. In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting, and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection witht the report.

1194th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of the ninth periodic report of Luxembourg. In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting, and replied to questions raised and comments by members of the Committee at a previous meeting.

Organizational and other matters [3]

The Committee began its consideration of the report of the Seventh Meeting of Persons Chairing Treaty Bodies.

tions formulées par des membres du Comité à une séance antérieure.

Le Comité commence ensuite l'examen du neuvième rapport périodique du Luxembourg. Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentans de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questiosn et formulent des observations au sujet du rapport.

1194e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen du septième rapport périodique du Luxembourg. Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentans de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions soulevées et aux observations formulées par des membres du Comité à une séance antérieure.

Questions d'organisation et questions diverses [3]

Le Comité commence l'examen du rapport de la septième Réunion des présidents des organes créés par traité.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

97-05237

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 12 MARCH 1997 No. 1997/49 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 12 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

10 a.m.	91st PLENARY MEETING	General Assembly Hall
3 p.m.	92nd PLENARY MEETING	General Assembly Hall

The situation in the Middle East; question of Palestine [33 and 35].

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.- 6 p.m.	50th meeting	Conference Room 3

1. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

   Human resources management [120]

   Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991) [137]

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1997/49 (PART II)).

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]

Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations [140]:

Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by Governments and other entities

(A/51/688 and Corr.1 and A/51/813)

Continuation of general discussion

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

(A/49/98 and Corr.1 and Add.1-2, A/49/418, A/49/471 and Corr.1, A/49/633, A/50/16, A/51/124-E/1996/44, A/51/674 and A/51/686 and Adds.1-2))

General discussion

Informal consultations

10 a.m.- 11 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 116 (Programme budget for the biennium 1996-1997: Eighth progress report on the Integrated Management Information System (A/C.5/51/23 and A/51/7/Add.4).

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Report of the Secretary-General on procurement reform in the United Nations Secretariat (A/C.5/51/9, A/51/7/Add.3 and A/50/945))

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 13 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 11 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE — 49th meeting

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

Human resources management [120]

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991) [137]

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]

Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations [140]

Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by Government and other entities

The Committee resumed its consideration of these agenda items.

The Controller introduced the report of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee introduced the related report of that Committee.

The representative of Canada made a statement on behalf of Australia, New Zealand and Canada.

Human resources management [120]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Inspector of the Joint Inspection Unit made a statement and introduced the report on "Comparison of methods of calculating equitable geographical distribution within the United Nations common system".

The Assistant Secretary-General for Human Resources Management introduced the comments of the Secretary-General in connection with the report of the Joint Inspection Unit.

Statements were made by the representatives of New Zealand (on behalf of Australia, Canada and New Zealand), Saudi Arabia, Japan, Algeria, Germany, Cuba, the Islamic Republic of Iran, Italy and the United States.

The Inspector of the Joint Inspection Unit and the Assistant Secretary-General for Human Resources Management responded to questions posed.

Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [135]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Controller introduced the reports of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee introduced the related report of that Committee.

The representative of Liberia made a statement.

The Controller responded to a question posed.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-06197

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 12 MARCH 1997
No. 1997/49 (PART II)

MERCREDI 12 MARS 1997
No 1997/49 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 12 March 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Western Sahara (S/1997/166)

Security of United Nations operations

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 12 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sahara occidental (S/1997/166)

Sécurité des opérations des Nations Unies

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/49 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/49 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Travel in the United Nations : issues of efficiency and cost savings
2. UNIKOM

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Voyages à l'Organisation des Nations Unies : questions de l'efficacité et des économies de coût
2. MONUIK

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

Sixth Meeting

12 noon-1 p.m.	20th meeting	Conference Room 1
5 p.m.-6 p.m.	21st meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP ON PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

3 p.m.-5 p.m.	closed meeting*	Conference Room 1

* Open to States Parties to the Convention and observer States.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Sixième réunion

Midi à 13 heures	20e séance	Salle de conférence 1
17 heures à 18 heures	21e séance	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

15 heures à 17 heures	séance privée*	Salle de conférence 1

* Ouverte aux États parties à la Convention et aux États observateurs.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-first session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante et unième session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les

areas of concern: women in power and decision-making (E/CN.6/1997/3) [3 (c) (ii)]:

Panel of experts: presentation and dialogue

3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and the economy (E/CN.6/1997/3) [3 (c) (iii)]:

Panel of experts: presentation and dialogue

domaines critiques : les femmes et la prise de décision (E/CN.6/1997/3) [3 c) ii)] :

Groupe d'experts : présentation et débat

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et l'économie (E/CN.6/ 1997/3) [3 c) iii)] :

Groupe d'experts : présentation et débat

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Consideration of a draft optional protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5] (E/CN.6/1997/WG/L.1)

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 4

Examen d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5] (E/CN.6/1997/WG/L.1)

Executive Board of the UNDP and UNFPA

Second regular session of 1997

10 a.m.- 1 p.m.	15th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	16th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [2] (DP/CF/TCDC/1; DP/1997/CRP.7; DP/1997/8; DP/199/ CRP.8)
2. United Nations Capital Development Fund [3] (DP/1997/9)
3. Other matters [6] (DP/1997/CRP.10; DP/1997/CRP.11)

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Deuxième session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	16e séance	Salle du Conseil économique et social

1. PNUD : cadres de coopération pour les pays et questions connexes [2] (DP/CF/TCDC/1; DP/1997/CRP.7; DP/1997/8; DP/199/ CRP.8)
2. Fonds d'équipement des Nations Unies [3] (DP/1997/9)
3. Questions diverses [6] (DP/1997/CRP.10; DP/1997/CRP.11)

* * *

Informal consultations

The Chairman of the Special Committee of 24 will hold informal consultations with the members of the Committee *today*, 12 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room 9, followed by further informal consultations with the administering Powers chaired by the Chairman of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) at 11.00 a.m.

* * *

Consultations officieuses

Le Président du Comité spécial des 24 tiendra des consultations officieuses avec les membres du Comité spécial *aujourd'hui* 12 mars 1997, à 10 heures dans la salle de conférence 9 qui seront suivies à 11 heures d'autres consultations avec les Puissances administrantes présidées par le Président de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 12 March 1997

GROUP OF LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES
(Law of the Sea)

9.15 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

AFRICAN GROUP
(on the Commission on the Status of Women)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

UNITED NATIONS INSTITUTE FOR TRAINING AND RESEARCH: ORIENTATION COURSE FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.-1.45 p.m.	closed meeting	Conference Room B

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 12 mars 1997

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES
(Droit de la mer)

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE AFRICAIN
(sur la Commission de la condition de la femme)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

INSTITUT DES NATIONS UNIES POUR LA FORMATION ET LA RECHERCHE : COURS D'ORIENTATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur les questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 13 h 45	réunion privée	Salle de conférence B

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

UNDP/UNFPA: There will be a meeting of the donors group *today*, 12 March 1997, at 8.30 a.m. in Conference Room C.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations with UNFPA Country Representative in Albania *today*, 12 March 1997, from 1.45 p.m. to 3 p.m. in Conference Room C.

There will be informal consultations with UNFPA Country Representatives in Eritrea and Senegal *today*, 12 March 1997, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room C.

* * *

Consultations organized by the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) on a Programme of Fisheries Assistance for Small Island Developing States are scheduled to take place in Conference Room 5 with the States members of the Pacific Group *today*, 12 March 1997, at 10 a.m. and with the States members of the Alliance of Small Island Developing States (AOSIS).

* * *

Briefing

The Division for the Advancement of Women is sponsoring the following briefing/consultations for delegates and NGOs in Connexion with the 41st session of the Commission on the Status of Women:

Today,12 March 1.15 p.m. - 2.45 p.m., Conference Room 7: Workshop on Gender, Mainstreaming and Organisational Change, facilitated and co-sponsored by UNIFEM and International Women's Tribune Centre;

Today,12 March 6.15 p.m. - 7.30 p.m., Conference Room 7: Women and the Economy facilitated by UNIFEM;

* * *

PNUD/FNUAP : Une réunion du groupe des donateurs aura *aujourd'hui* 12 mars 1997 à 8 h 30 dans la salle de conférence C.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses avec le représentant du FNUAP en Albanie auront *aujourd'hui* 12 mars 1997 de 13 h 45 à 15 heures dans la salle de conférence C.

Des consultations officieuses avec les représentants du FNUAP en Érythrée et au Sénégal *aujourd'hui* 12 mars 1997 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence C.

* * *

Des consultations organisées par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) sur un programme d'aide pour la pêche destiné aux petits États insulaires en développement auront lieu dans la salle de conférence 5 avec les États membres du Groupe du Pacifique *aujourd'hui* 12 mars 1997 à 10 heures et avec les États membres de l'Alliance des petits États insulaires.

* * *

Réunion d'information

La Division de la promotion de la femme parraine les réunions d'information et consultations ci-après pour les délégués et les ONG à l'occasion de la quarante et unième session de la Commission de la condition de la femme :

Aujourd'hui 12 mars de 13 h 15 à 14 h 45, salle de conférence 7 : Atelier sur Les femmes, l'intégration et les changements organisationnels, facilité et coparrainé par UNIFEM et International Women's Tribune Centre;

Aujourd'hui 12 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 7 : Les femmes et l'économie, facilitée par UNIFEM;

* * *

Security Council

A formal meeting of the Security Council and countries contributing troops to the United Nations Mission of Observers in Tajikistan will take place *today*, 12 March 1997, à 3.30 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Conseil de sécurité

Une réunion officielle du Conseil de sécurité et des pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan aura lieu *aujourd'hui* 12 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council is being held from Monday, 10 March to Friday 21 March 1997, as follows:

Thursday, 13 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 14 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Monday, 17 March, from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 18 March to Thursday, 20 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 21 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber.

* * *

The sixth meeting of the Panel of High-Level Personalities on African Development will be held on 13 and 14 March 1997 in Conference Room 8. The meeting will review major political and economic developments on the African continent in 1996, as well as the issues of good governance and food security. The Panel of High-Level Personalities was established to advise the Secretary-General in his advocacy role for African development, and in strenghtening the impact of the United Nations System in the region.

The meeting of the Panel of High-Level Personalities on African development is a closed meeting. For further information contact OSCAL (tel.: 963.3015).

* * *

The resumed session of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) will be held on Friday, 14 March 1997, at 3 p.m. in Conference Room 1. The agenda for the meeting is to take action on the draft resolution on the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and People, under agenda item 19, which has been deferred for consideration until March 1997 by a decision taken by the President of the General Assembly at its 83rd plenary meeting on 13 December 1997.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tient sa première session de fond du lundi 10 au vendredi 21 mars 1997, comme suit :

Jeudi 13 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 14 mars, de 10 heures à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle;

Lundi 17 mars, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Mardi 18 au jeudi 20 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La sixième réunion du Groupe de personnalités de haut niveau sur le développement de l'Afrique aura lieu les 13 et 14 mars 1997 dans la salle de conférence 8. La réunion examinera les principaux événements politiques et économiques du continent africain en 1996 et les questions du bon exercice du pouvoir et de la sécurité alimentaire. Le Groupe de personnalités de haut niveau a été établi pour conseiller le Secrétaire général dans son rôle d'encouragement du développement africain et au sujet du renforcement de l'impact du système des Nations Unies dans la région.

Les séances seront privées. Pour plus ample information, prière de se mettre en rapport avec le le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés (tél.: 963.3015).

* * *

La reprise de la session de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) aura lieu le vendredi 14 mars 1997 à 15 heures dasn la salle de conférence 1. L'ordre du jour de la séance est de se prononcer sur le projet de résolution sur l'application de la Déclaration de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux, au titre du point 19 de l'ordre du jour, dont l'examen a été reporté jusqu'en mars 1997 par unne décision prise par le Président de l'Assemblée générale à sa 83e séance plénière le 13 décembre 1997.

* * *

The Working Group on the use of diplomatic motor vehicles, parking and related matters established by the Committee on Relations with the Host Country will meet on Friday, 14 March 1997, at 3 p.m., in conference room S-3427 of the Office of Legal Affairs.

* * *

Le Groupe de travail sur l'utilisation des véhicules diplomatiques, le stationnement et les questions connexes créé par le Comité chargé des relations avec le pays hôte se réunira le vendredi 14 mars 1997 à 15 heures dans la salle de conférence S-3427 du Bureau des affaires juridiques.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 18 March 1997, at 11 a.m. sharp in Conference Room S-2127.

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) is scheduled to meet at Headquarters from 24 to 27 March 1997, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of 1997 of the UNICEF Executive Board will be held on 18 and 19 March 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda, organization of work and timetable are contained in document E/ICEF/1997/8.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but not later than 11 March 1997. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 18 mars 1997 à 11 heures précises dans la salle de conférence S-2127.

* * *

Le Groupe ad hoc d'experts sur les projections à court et moyen termes de l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège du 24 au 27 mars 1997 à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra les 18 et 19 mars 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux et le calendrier portent la cote E/ICEF/1997/8.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 mars 1997. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées également d'indiquer, lorsqu'elles communiquent leurs pouvoirs les points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles prévoient d'intervenir.

ANNOUNCEMENTS

The deadline for the nomination of judges to the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Commi[illegible]d in the Territory of the Former Yugoslavia Since 1991, is 13 March 1997. Delegations are invited to submit nominations to the Office of the Secretary-General. Delegations are reminded that Governments can nominate up to two candidates meeting the qualifications set out in paragraph 1 of Article 13 of the Statute of the Tribunal, no two of whom shall be of the same nationality.

* * *

The statements of a number of panelists scheduled to address the Commissionon the Status of Women at its forty-first session (10-21 March 1997) on the critical areas of concern have been received in the Division for the Advancement of Women. Copies of these statements, in the languages submitted, may be obtained outside of Room DC2-1216. Advance unedited versions in English of a number of reports to be considered by the Commission are also available from the Division.

AVIS

La date limite pour le dépôt des candidatures aux fonctions de juge au Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 est fixée au 13 mars 1997. Les délégations sont invitées à soumettre les candidatures au Bureau du Secrétaire général. Il est rappelé aux délégations que les gouvernements peuvent désigner jusqu'à deux candidats, de nationalité différente, possédant les qualifications requises au paragraphe 1 de l'Article 13 du Statut du Tribunal.

* * *

Les déclarations d'un certain nombre d'intervenants qui s'adresseront à la Commission de la condition de la femme à sa quarante et unième session (10-21 mars 1997) sur les principaux sujets ont été reçues par la Division de la promotion de la femme. Des exemplaires, dans la langue dans laquelle ils ont été soumis, sont disponibles à l'entrée du bureau DC2-1216. Des exemplaires en anglais du texte provisoire non révisés d'un certain nombre de rapports qui seront examinés par la Comission sont également disponibles à la Division.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women)* on Thursday, 13 March 1997, at 9 a.m. in Conference Room 9.

* * *

Briefings

The Division for the Advancement of Women is sponsoring the following briefing/ consultations for delegates and NGOs in Connexion with the 41st session of the Commission on the Status of Women:

13 March, 6.15 p.m. - 7.30 p.m., Conference Room 7
Women, Education and Training facilitated by the National Council for Research on Women;

14 March 6.15 p.m. - 7:30 p.m., Conference Room 7
Accelerating Implementation of the Platform for Action facilitated by the NGO Committee on the Status of Women;
17 March 1.15 p.m. - 2.45 p.m., Conference Room 7
Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women facilitated by the International Women's Rights Action Watch.

* * *

Seminar

A seminar on "When Monetary Policy Gets Fiscal" will be organized the Marcoeconomics Division of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis. Il will take place on Friday, 14 March 1997, at 11 a.m. in MD Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Dr. Thom Thurston who is Professor of Economics at Queens College and at the Graduate Center of the City University of New York. All interested members of delegations and United Nations staff are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la Commission de la condition de la femme)* le jeudi 13 mars 1997 à 9 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Réunions d'information

La Division de la promotion de la femme parraine les réunions d'information et consultations ci-après pour les délégués et les ONG à l'occasion de la quarante et unième session de la Commission de la condition de la femme :

13 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 7
Les femmes, l'éducation et la formation, facilitée par National Council for Research on Women;

14 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 7
Accélérer l'application de la plate-forme d'action, facitée par le Comité des ONG sur la condition de la femme;

17 mars de 13 h 15 à 14 h 45, salle de conférence 7
Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, facilitée par International Women's Rights Action Watch.

* * *

Séminaire

Un séminaire intitulé "Quand la politique monétaire devient budgétaire" est organisé par la Division de la macroéconomie du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques. Il aura lieu le vendredi 14 mars 1997 à 11 heures dans la salle de conférence DC2-2127. Il sera dirigé par M. Thom Thurston, professeur d'économie à Queens College et au Graduate Center of the City University of New York. Tous les membres des délégations et les fonctionnaires intéressés sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 10 March 1997

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES
Sixth Meeting — 17th meeting

Organization of work

The Under-Secretary-General for Legal Affairs, the Legal Counsel, presided over the opening of the Meeting. Consultations were held on the election of a President of the Meeting.

18th meeting

Organization of work

The representative of Argentina was elected President. The representatives of Togo, the Czech Republic, Australia and Indonesia were elected as Vice-Presidents. The Meeting adopted its provisional agenda, and appointed the representatives of Cameroon, Croatia, Germany, Malta, Micronesia (Federated States of), the Philippines, Senegal, Trinidad and Tobago and Uruguay to its Credentials Committee.

Statements on the organization of work were made by the President, and the representatives of Cameroon (on behalf of the African Group), Indonesia (on behalf of the Asian Group), Finland (on behalf of the Western European and Others Group), Mexico (on behalf of the Latin American and Caribbean Group) and Slovakia (on behalf of the Eastern European Group).

Statements were also made by the Secretary-General of the International Seabed Authority, and the representatives of Germany and Jamaica concerning institutional arrangements for the International Tribunal for the Law of the Sea and the International Seabed Authority.

The representatives of the United Kingdom and France made statements on the programme of work.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 10 mars 1997

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Sixième réunion — 17e séance

Organisation des travaux

Le Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, Conseiller juridique, ouvre la Réunion. Des consultations ont lieu pour l'élection du président de la Réunion.

18e séance

Organisation des travaux

Le représentant de l'Argentine est élu Président. Les représentants du Togo, de la République tchèque, de l'Australie et de l'Indonésie sont élus Vice-Présidents. La Réunion adopte son ordre du jour provisoire, et nomme les représentants du Cameroun, de la Croatie, de l'Allemagne, de Malte, de la Micronésie (États fédérés de), des Philippines, du Sénégal et de la Trinité-et-Tobago membres de la Commission de vérification des pouvoirs.

Des déclarations au sujet de l'organisation des travaux sont faites par le Président et les représentants du Cameroun (au nom du Groupe africain), de l'Indonésie (au nom du Groupe asiatique), de la Finlande (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États), du Mexique (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes) et de la Slovaquie (au nom du Groupe d'Europe orientale).

Des déclarations sont faites aussi par le Secrétaire général de l'Autorité internationale des fonds marins et les représentants de l'Allemagne et de la Jamaïque au sujet des dispositions institutionnelles pour le Tribunal international du droit de la mer et l'Autorité internationale des fonds marins.

Les représentants du Royaume-Uni et de la France font des déclarations sur le programme de travail.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-first session — 1st meeting

Opening of the session

The Chairperson of the fortieth session of the Commission, Sharon Brennen-Haylock (Bahamas), opened the session.

Commemoration of the fiftieth anniversary of the Commission

The Secretary-General addressed the Commission.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante et unième session — 1re séance

Ouverture de la session

La Présidente de la quarantième session de la Commission, Sharon Brennen-Haylock (Bahamas), ouvre la session.

Célébration du cinquantième anniversaire de la Commission

Le Secrétaire général prononce une allocution.

The Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women made a statement.

The Chairperson made a statement.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development made a statement.

Statements were made by the honourees, Minerva Bernardino, Mimi Marinovic de Jadresic, Rosario Manalo, Patricia Licuanan, Olga Pellicer, Helvi Sipila, Esther Hymer, Margaret Bruce and Khunying Supatra Masdit.

The Chairperson read messages received from former chairpersons of the Commission.

Statements were made by the delegations of Egypt (on behalf of the African States), the Republic of Moldova (on behalf of the Eastern European States), Finland (on behalf of the Western European and other States), Paraguay (on behalf of the Latin American and Caribbean States) and China (on behalf of the Asian States).

Election of officers [1]

The Chairperson made a statement.

The Commission elected by acclamation Zakia Amara Bouaziz (Tunisia) and Eva Hildrum (Norway) Vice-Chairpersons of the Commission to replace Rafika Khouini (Tunisia) and Karin Stoltenberg (Norway), who were unable to complete their terms of office.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Chairperson made a statement.

The Commission decided that the deadline for closure of the list of speakers under the general discussion of agenda item 3 would be Tuesday, 11 March at 6 p.m.

The Commission then adopted its provisional agenda and approved its organization of work, as contained in document E/CN.6/1997/1.

Working group to consider an optional protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Commission was informed that Aloisia Woergetter (Austria) would continue as chairperson of the working group.

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

The Commission began consideration of the item and heard an introductory statement by the Special Adviser to the Secretary-General on Gender Issues.

La Conseillère spéciale pour les questions d'égalité entre les hommes et les femmes et de la promotion de la femme fait une déclaration.

La Présidente prend la parole.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable intervient.

Des déclarations sont faites par Minerva Bernardino, Mimi Marinovic de Jadresic, Rosario Manalo, Patricia Licuanan, Olga Pellicer, Helvi Sipila, Esther Hymer, Margaret Bruce et Khunying Supatra Masdit.

La Présidente donne lecture de message reçus des anciennes présidentes de la Commission.

Des déclarations sont faites par les délégations de l'Égypte (au nom du Groupe des États d'Afrique), de la République de Moldova (au nom des États d'Europe orientale), de la Finlande (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États), du Paraguay (au nom des États d'Amérique latine et des Caraïbes) et de la Chine (au nom des États d'Asie).

Élection du bureau [1]

La Présidente fait une déclaration.

Par acclamation, la Commission élit Zakia Amara Bouaziz (Tunisie) et Eva Hildrum (Norvège) Vice-Présidentes de la Commissino en remplacement de Rafika Khouini (Tunisie) et Karin Stoltenberg (Norvège), qui ne sont pas en mesure de terminer leur mandat.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

La Présidente fait une déclaration.

La Commission décide de fixer au mardi 11 mars à 11 heures la date de clôture de la liste des orateurs au titre du débat général sur le point 3 de l'ordre du jour.

La Commission adopte ensuite son ordre du jour provisoire et approuve l'organisation de ses travaux (E/CN.6/1997/1).

Groupe de travail chargé d'élaborer un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

La Commission est informée qu'Aloisia Woergetter (Autriche) conservera les fonctions de Présidente du Groupe de travail.

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

La Commission commence l'examen de la question et entend une déclaration liminaire de la Conseillère spéciale du Secrétaire général pour les questions d'égalité entre les hommes et les femmes.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development made a statement.

The observer for the United Republic of Tanzania made a statement on behalf of the Group of 77 and China.

2nd meeting

The Commission continued its general discussion of agenda item 3 and heard statements by the representatives of the United States, Namibia (on behalf of the Southern African Development Community), Chile, the Dominican Republic, the Republic of Korea, Ghana,Paraguay, Indonesia, Brazil, China, the Russian Federation, Ecuador and Poland, and by the observers for the Netherlands (on behalf of the European Union and Bulgaria, Cyprus, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Iceland, Liechtenstein and Norway), Argentina, Malta, Israel, Spain and Kyrgyzstan.

Statements were made by the representative of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (on behalf of the regional commissions) and the representative of the United Nations High Commissioner for Human Rights.

Statements were made by the observers for the International Federation of University Women and International Council of Women, non-governmental organizations.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable fait une déclaration.

L'observateur de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prend la parole.

2e séance

La Commission poursuit le débat général sur le point 3 en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, de la Namibie (au nom de la Communauté de développement de l'Afrique australe), du Chili, de la République dominicaine, de la République de Corée, du Ghana, du Paraguay, de l'Indonésie, du Brésil, de la Chine, de la Fédération de Russie, de l'Équateur et de la Pologne, et des observateurs des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne et de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de l'Islande, du Liechtenstein et de la Norvège), de l'Argentine, de Malte, d'Israël, de l'Espagne et du Kirghizistan.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (au nom des commissions régionales) et du Haut Commissariat des Nations Unies pour les droits de l'homme.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la Fédération internationale des femmes diplômées des universités et du Conseil international des femmes (organistions non gouvernementales).

Tuesday, 11 March 1997

SECURITY COUNCIL

3749th meeting

The situation in Bosnia and Herzegovina

Letter dated 7 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1997/201)

Letter dated 7 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1997/204)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at her request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/12).

Mardi 11 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3749e séance

La situation en Bosnie-Herzégovine

Lettre datée du 7 mars 1997, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1997/201)

Lettre datée du 7 mars 1997, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1997/204)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/12).

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES
Sixth Meeting 19th meeting

Election of members of the Commission on the Limits of the Continental Shelf

The President reported on consultations with the bureau and with the regional groups on a number of questions related to the election of the members of the Commission on the Limits of the Continental Shelf.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Sixième réunion 19e séance

Élection de membres de la Commission sur les limites du plateau continental

Le Président fait rapport sur les consultations avec le Bureau et les groupes régionaux sur un certain nombre de questions concernant l'élection de membres de la Commission sur les limites du plateau continental.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-first session 3rd meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and the environment [3 (c) (i)]:

The Commission held a panel discussion and heard presentations by the following experts: Christina Amoako-Nuama, Minister for Environment, Science and Technology, Ghana; Sirpa Peitikäinen, Economist and former Minister of Environment, Finland; Nitin Desai, Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development; Khawar Mumtaz, Coordinator, Shirkat Gah - Women's Resource Centre; Rachel Kyte, World Conservation Union.

The Commission then held a dialogue in which the following delegations participated: Ecuador, Israel, Argentina, Costa Rica, Zambia, the Dominican Republic, Mexico, the United States, Chile, China, Ghana, Spain and Malaysia.

The observer for Women's Environment and Development Organization, a non-governmental organization, as well as two observers for an environment caucus of non-governmental organizations also spoke.

The panelists responded to points raised.

4th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and the environment [3 (c) (i)]:

The Commission held a dialogue in which the following delegations participated: Turkey, New Zealand, Viet Nam, Finland, Japan, Canada, the United States, Zimbabwe, the Republic of Korea, Argentina, Costa Rica, Sweden, Portugal, France, Mali, the Islamic Republic of Iran, Kyrgyzstan, the United Kingdom, Poland, Namibia, Brazil, Mexico, Zambia, Ecuador, Kenya, Tunisia, the Bahamas and Indonesia.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante et unième session 3e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et l'environnement [3 c) i)] :

La Commission tient un débat et entend des exposés des experts suivants : Christina Amoako-Nuama, Ministre de l'environnement, de la science et de la technique du Ghana, Sirpa Peitikäinen, Économiste et ancienne Ministre de l'environnement de la Finlande, Nitin Desai, Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable, Khawar Mumtaz, Coordinnateur, Shirkat Gah - Women's Resource Centre, et Rachel Kyte (World Conservation Union).

La Commission tient ensuite un dialogue auquel les délégations suivantes participent : Équateur, Israël, Argentine, Costa Rica, Zambie, République dominicaine, Mexique, États-Unis, Chili, Chine, Ghana, Espagne et Malaisie.

L'observateur de Women's Environment and Development Organization (organisation non gouvernementale) et deux observateurs d'un groupe d'organisations non gouvernementales sur l'environnement prennent la parole.

Les participants répondent aux questions soulevées.

4e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et l'environnement [3 c) i)] :

La Commission tient un dialogue auquel les délégations suivantes participent : Turquie, Nouvelle-Zélande, Viet Nam, Finlande, Japon, Canada, États-Unis, Zimbabwe, République de Corée, Argentine, Costa Rica, Suède, Portugal, France, Mali, République islamique d'Iran, Kirghizistan, Royaume-Uni, Pologne, Namibie, Brésil, Mexique, Zambie, Équateur, Kenya, Tunisie, Bahamas et Indonésie.

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

2nd meeting

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention [5]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Indonesia, Germany, the United States, Peru, Namibia and Kenya and the observers for Austria, Switzerland and Canada (also on behalf of Australia and New Zealand).

The observer for the Netherlands informed the Working Group that the statement made by his delegation at the 1st meeting has also been on behalf of the following countries : Bulgaria, Cyprus, Estonia, Hungary, Iceland, Latvia, Liechtenstein, Norway, Poland, Romania and Slovenia.

The Working Group thus concluded its general exchange of views on item 5.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 10 MARCH 1997

1195th meeting

Prevention of racial discrimination, including early-warning and urgent procedures [4]

The Committee began its consideration of the situation in Bosnia and Herzegovina. Representatives from the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee review the situation in Nepal and Jordan, on the basis of their previous reports and their consideration by the

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

2e séance

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet de protocole facultatif se rapportant à la Convention [5]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question et entend des déclarations des représentants de l'Indonésie, de l'Allemagne, des États-Unis, du Pérou, de la Namibie et du Kenya et des observateurs de l'Autriche, de la Suisse et du Canada (au nom également de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande).

L'observateur des Pays-Bas informe le Groupe de travail que la déclaration faite par sa délégation à la 1re séance a été faite également au nom des pays suivants : Bulgarie, Chypre, Estonie, Hongrie, Islande, Lettonie, Liechtenstein, Norvège, Pologne, Roumanie, et Slovénie.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 5 .

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 10 MARS 1997

1195e séance

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [4]

Le Comité commence l'examn de la situation en Bosnie-Herzégovine. Les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité examine la situation au Népal et en Jordanie, sur la base de leurs rapports précédents et leur examen par le Comité

Committee (CERD/C/148/Add.1 and CERD/C/SR.787, CERD/C/130/Add.3, CERD/C/183/Add.1 and CERD/C/SR.864).

1196th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committe began its consideration of the thirteenth periodic report of Germany (CERD/C/299/Add.5). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting, and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection witht the report.

(CERD/C/148/Add.1 et CERD/C/SR.787, CERD/C/130/ Add.3, CERD/C/183/Add.1 et CERD/C/SR.864).

1196e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen du treizième rapport périodique de l'Allemagne (CERD/C/299/Add.5). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentans de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questiosn et formulent des observations au sujet du rapport.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05262

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 13 MARCH 1997 No. 1997/50 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 13 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

3 p.m.	93rd PLENARY MEETING	General Assembly Hall

The situation in the Middle East; question of Palestine: draft resolution (A/51/L.68) [33 and 35].

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 111 (Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors (A/51/5 (Vol. I-IV), A/51/5/Add.1-10, A/49/368 and Corr.1, A/49/943, A/50/945, A/50/985, A/50/1005, A/51/283, A/51/302, A/51/488 and Add.1-2, A/51/523, A/51/642 and Add.1 and A/C.5/50/51))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 119 (Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (A/50/11/Add.2 and Corr.1 (Spanish only)))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1997/50 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 14 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

SPECIAL POLITICAL AND DECOLONIZATION COMMITTEE (FOURTH COMMITTEE)

3 p.m.	23rd meeting	Conference Room 3

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 12 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

91st plenary meeting

Tribute to the memory of His Excellency Mr. Deng Xiaoping, late Paramount Leader of the People's Republic of China, and of His Excellency Mr. Cheddi B. Jagan, late President of the Republic of Guyana.

The President made a statement.

The General Assembly observed one minute of silence in tribute to the memory of His Excellency Mr. Deng Xiaoping, late Paramount Leader of the People's Republic of China, and to the memory of His Excellency Mr. Cheddi B. Jagan, late President of the Republic of Guyana.

The Assembly heard statements by the representatives of Egypt(on behalf of the African States), Oman (on behalf of the Asian States), the Republic of Moldova (on behalf of the Eastern European States), Paraguay(on behalf of the Latin American and Caribbean States), Finland(on behalf of the Western European and other States) and the United States (as host country).

The representative of the People's Republic of China made a statement.

The representative of the Republic of Guyana made a statement.

The representative of Jamaica made a statement.

Earthquake in the Islamic Republic of Iran

The President of the General Assembly, on behalf of the Assembly, extended his deepest sympathy to the Government and the people of the Islamic Republic of Iran for the tragic loss of life and extensive material damage which had resulted from a recent earthquake.

The representative of the Islamic Republic of Iran made a statement.

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter) (A/51/780/Add. 2) [119]

The General Assembly took note that Afghanistan, Belarus, Djibouti, Honduras, Panama, Sierra Leone, Turkmenistan and Yemen had made the necessary payments to reduce their arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter.

The situation in the Middle East; question of Palestine [33 and 35]

In accordance with General Assembly resolutions 3237 (XXIX) of 22 November 1967 and 43/177 of 15 December 1988, the Head of the Observer Delegation of Palestine made a statement.

Statements were made by the representatives of Israel, Senegal, Qatar, Indonesia, Japan, Sri Lanka, Malaysia, Turkey, Bangladesh, Colombia, the Islamic Republic of Iran and China.

92nd plenary meeting

The situation in the Middle East; question of Palestine [33 and 35]

Statements were made by the representatives of Cuba, the Democratic People's Republic of Korea, Australia, the Russian Federation, Pakistan, the Netherlands, Singapore, Morocco, Viet Nam, Nigeria, India, Namibia, Uruguay, Sierra Leone, Peru and the United Republic of Tanzania.

In accordance with General Assembly resolution 3369 (XXX) of 10 October 1975, the observer for the Organization of the Islamic Conference made a statement.

Programme of work

The President of the General Assembly informed the Assembly that he had requested His Excellency Dr. Ernst Sucharipa (Austria) to coordinate the consultations on a draft resolution on assistance to Tajikistan to be submitted to the General Assembly under sub-item (b) of agenda item 21 (Special economic assistance to individual countries or regions).

The President further informed the Assembly that the informal consultations would be announced in the *Journal*.

Committees

FIFTH COMMITTEE 50th meeting

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

Human resources management [120]

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991) [137]

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]

Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations [140]

Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by Governments and other entities

The Committee continued its consideration of these agenda items.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Norway), the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China), Pakistan, the United States, the Syrian Arab Republic, Cuba, Indonesia, Costa Rica, the Islamic Republic of Iran, Singapore, Egypt and Argentina.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

The Committee continued its consideration of this agenda item.

The Inspector of the Joint Inspection Unit made a statement and introduced the report on "Common services at United Nations Headquarters".

The Chairman of the Audit Operation Committee, on behalf of the Chairman of the Board of Auditors, introduced the note by the Secretary-General transmitting the views of the Board of Auditors on improving oversight functions.

The representative of the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

Other matters

The representative of Egypt made a statement on the status of contributions.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-06203

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 13 MARCH 1997
No. 1997/50 (PART II)

JEUDI 13 MARS 1997
No 1997/50 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 13 March 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/1997/206 and S/1997/213)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 13 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq (S/1997/206 et S/1997/213)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/50 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/50 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	4th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	5th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

UNMIH

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	4e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	5e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

MNUAH

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

Sixth Meeting

11.30 a.m.- 1 p.m.	21st meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	22nd meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP ON PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

10 a.m.- 11 a.m.	closed meeting*	Conference Room 1

CREDENTIALS COMMITTEE

11 a.m.- 11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

* Open to States Parties to the Convention and observer States.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Sixième réunion

11 h 30 à 13 heures	21e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	22e séance	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

10 heures à 11 heures	séance privée*	Salle de conférence 1

COMMISSION DE VÉRIFICATION DES POUVOIRS

11 heures à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence 1

* Ouverte aux États parties à la Convention et aux États observateurs.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-first session

10 a.m.- 1 p.m.	7th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women in power and decision-making (E/CN.6/1997/3) [3 (c) (ii)]:

Dialogue among Governments

3 p.m.- 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and the economy (E/CN.6/1997/3) [3 (c) (iii)]:

Dialogue among Governments

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante et unième session

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et la prise des décisions (E/CN.6/1997/3) [3 c) ii)] :

Dialogue entre les Gouvernements

15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et l'économie (E/CN.6/ 1997/3) [3 c) iii)] :

Dialogue entre les Gouvernements

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Consideration of a draft optional protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5] (E/CN.6/1997/WG/L.1)

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 4

Examen d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5] (E/CN.6/1997/WG/L.1)

Executive Board of the UNDP and UNFPA

Second regular session of 1997

10 a.m.-1 p.m.	17th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	18th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. UNDP/UNFPA: Country cooperation frameworks and country programmes [2 and 5] (DP/CCF/ERI/1; DP/CCF/IND/1; DP/FPA/CP/183; DP/FPA/CP/193)

2. UNFPA: Country programmes and related matters [5] (DP/FPA/CP/171; DP/FPA/CP/172; DP/FPA/CP/173; DP/FPA/CP/174; DP/FPA/CP/175; DP/FPA/CP/176; DP/FPA/CP/177; DP/FPA/CP/178; DP/FPA/CP/179; DP/FPA/CP/180; DP/FPA/CP/181; DP/FPA/CP/182; DP/FPA/CP/184; DP/FPA/CP/185; DP/FPA/CP/186; DP/FPA/CP/187; DP/FPA/CP/188; DP/FPA/CP/189; DP/FPA/CP/190; DP/FPA/CP/191; DP/FPA/CP/192; DP/FPA/CP/194)

[There will be a meeting of the donors group *today* at 8.30 a.m. in Conference Room C.]

[There will be a briefing on Microstart programme from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room C.]

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Deuxième session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	17e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	18e séance	Salle du Conseil économique et social

1. PNUD/FNUAP : cadres de coopération de pays et programmes de pays [2 et 5] (DP/CCF/ERI/1; DP/CCF/IND/1; DP/FPA/CP/183; DP/FPA/CP/193)

2. FNUAP : programmes de pays et questions connexes [5] (DP/FPA/CP/171; DP/FPA/CP/172; DP/FPA/CP/173; DP/FPA/CP/174; DP/FPA/CP/175; DP/FPA/CP/176; DP/FPA/CP/177; DP/FPA/CP/178; DP/FPA/CP/179; DP/FPA/CP/180; DP/FPA/CP/181; DP/FPA/CP/182; DP/FPA/CP/184; DP/FPA/CP/185; DP/FPA/CP/186; DP/FPA/CP/187; DP/FPA/CP/188; DP/FPA/CP/189; DP/FPA/CP/190, DP/FPA/CP/191; DP/FPA/CP/192; DP/FPA/CP/194)

[Une réunion du groupe des donnateurs aura lieu *aujourd'hui* à 8 h 30 dans la salle de conférence C.]

[Une réunion d'information sur le programme Microstart aura lieu de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence C.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 13 March 1997

UNITED NATIONS INSTITUTE FOR TRAINING AND RESEARCH: ORIENTATION COURSE FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.-2.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

The sixth meeting of the Panel of High-Level Personalities on African Development will be held *today*, 13 March 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8. The meeting will review major political and economic developments on the African continent in 1996, as well as the issues of good governance and food security. The Panel of High-Level Personalities was established to advise the Secretary-General in his advocacy role for African development, and in strengthening the impact of the United Nations System in the region.

The meeting of the Panel of High-Level Personalities on African development is a closed meeting. For further information contact OSCAL (tel.: 963.3015).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 13 mars 1997

INSTITUT DES NATIONS UNIES POUR LA FORMATION ET LA RECHERCHE : COURS D'ORIENTATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives à la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 15	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

La sixième réunion du Groupe de personnalités de haut niveau sur le développement de l'Afrique aura lieu *aujourd'hui* 13 mars 1997 dans la salle de conférence 8. La réunion examinera les principaux événements politiques et économiques du continent africain en 1996 et les questions du bon exercice du pouvoir et de la sécurité alimentaire. Le Groupe de personnalités de haut niveau a été établi pour conseiller le Secrétaire général dans son rôle d'encouragement du développement africain et au sujet du renforcement de l'impact du système des Nations Unies dans la région.

Les séances seront privées. Pour plus ample information, prière de se mettre en rapport avec le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés (tél.: 963.3015).

* * *

Briefing

The Division for the Advancement of Women is sponsoring the following briefing/consultations for delegates and non-governmental organizations in connection with the forty-first session of the Commission on the Status of Women:

Today,13 March, 6.15 p.m. - 7.30 p.m., Conference Room 4: Women, Education and Training facilitated by the National Council for Research on Women.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Réunion d'information

La Division de la promotion de la femme parraine les réunions d'information et consultations ci-après pour les délégués et les organisations non gouvernementales à l'occasion de la quarante et unième session de la Commission de la condition de la femme :

Aujourd'hui 13 mars de 18 h 15 à 19 h 30, salle de conférence 4 : Les femmes, l'éducation et la formation, facilitée par National Council for Research on Women.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council is being held until Friday, 21 March 1997, as follows:

Friday, 14 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Monday, 17 March, from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 18 March, to Thursday, 20 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 21 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber.

* * *

The resumed session of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) will be held on Friday, 14 March 1997, at 3 p.m. in Conference Room 3. The agenda for the meeting is to take action on agenda item 19 (Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples), in particular the draft resolution concerning the questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Pitcairn, St. Helena, Tokelau, the Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands, which has been deferred for consideration until March 1997 by a decision taken by the President of the General Assembly at its 83rd plenary meeting on 13 December 1997.

* * *

The Working Group on the use of diplomatic motor vehicles, parking and related matters, established by the Committee on Relations with the Host Country, will meet on Friday, 14 March 1997, at 3 p.m., in conference room S-3427 of the Office of Legal Affairs.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tient sa première session de fond jusqu'au vendredi 21 mars 1997 comme suit :

Vendredi 14 mars, de 10 heures à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle;

Lundi 17 mars, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Mardi 18 au jeudi 20 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La reprise de la session de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) aura lieu le vendredi 14 mars 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour de la séance est de se prononcer sur le point 19 de l'ordre du jour (Application de la Déclaration de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux), en particulier sur le projet de résolution concernant les questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des Îles Vierges britanniques, des Îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, de Tokélaou, des Îles Turques et Caïques et des Îles Vierges américaines, dont l'examen a été reporté à mars 1997 par une décision prise par le Président de l'Assemblée générale à sa 83e séance plénière le 13 décembre 1997.

* * *

Le Groupe de travail sur l'utilisation des véhicules diplomatiques, le stationnement et les questions connexes créé par le Comité chargé des relations avec le pays hôte se réunira le vendredi 14 mars 1997 à 15 heures dans la salle de conférence S-3427 du Bureau des affaires juridiques.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 18 March 1997, at 11 a.m. sharp in Conference Room S-2127.

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) is scheduled to meet at Headquarters from 24 to 27 March 1997, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of 1997 of the UNICEF Executive Board will be held on 18 and 19 March 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda, organization of work and timetable are contained in document E/ICEF/1997/8.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but not later than 11 March 1997. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 18 mars 1997 à 11 heures précises dans la salle de conférence S-2127.

* * *

Le Groupe ad hoc d'experts sur les projections à court et moyen termes de l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège du 24 au 27 mars 1997 à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra les 18 et 19 mars 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux et le calendrier portent la cote E/ICEF/1997/8.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 mars 1997. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées également d'indiquer, lorsqu'elles communiquent leurs pouvoirs les points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles prévoient d'intervenir.

ANNOUNCEMENTS

The statements of a number of panelists scheduled to address the Commission on the Status of Women at its forty-first session (10-21 March 1997) on the critical areas of concern have been received in the Division for the Advancement of Women. Copies of these statements, in the languages submitted, may be obtained outside of Room DC2-1216. Advance unedited versions in English of a number of reports to be considered by the Commission are also available from the Division.

AVIS

Les déclarations d'un certain nombre d'intervenants qui s'adresseront à la Commission de la condition de la femme à sa quarante et unième session (10-21 mars 1997) sur les principaux sujets ont été reçues par la Division de la promotion de la femme. Des exemplaires, dans la langue dans laquelle ils ont été soumis, sont disponibles à l'entrée du bureau DC2-1216. Des exemplaires en anglais du texte provisoire non révisés d'un certain nombre de rapports qui seront examinés par la Commission sont également disponibles à la Division.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women)* on Friday, 14 March 1997, at 9 a.m. in Conference Room 9.

* * *

There will be meetings of the Group of 77 *(on an Agenda for Development)* as follows: Monday, 17 March 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B; Tuesday, 18 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1, and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9; Thursday, 20 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C; and Friday, 21 March 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C.

* * *

Orientation meeting

The Secretariat of the Iraq Sanctions Committee will hold an orientation meeting on the procedures for implementation of Security Council resolution 986 (1995). The programme is aimed at familiarizing participants with the requirements for completing application forms for humanitarian supplies. The meeting will be held on Friday, 21 March 1997, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, and is open to all interested Member and Observer States, United Nations agencies, intergovernmental organizations and non-governmental organizations.

* * *

Briefings

The Division for the Advancement of Women is sponsoring the following briefing/consultations for delegates and NGOs in connection with the forty-first session of the Commission on the Status of Women: Friday, 14 March 1997, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 7: Accelerating Implementation of the Platform for Action facilitated by the NGO Committee on the Status of Women; Monday, 17 March, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7: Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women facilitated by the International Women's Rights Action Watch.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la Commission de la condition de la femme)* le vendredi 14 mars 1997 à 9 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Des réunions du Groupe des 77 *(sur un Agenda pour le développement)* auront lieu comme suit : lundi 17 mars 1997, de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B; mardi 18 mars, de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 1 et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9; jeudi 20 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C; et vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Réunion d'orientation

La secrétariat du Comité des sanctions sur l'Iraq tiendra une réunion d'orientation sur les procédures à suivre dans la mise en oeuvre de la résolution 986 (1995) du Conseil de sécurité. Le programme vise à familiariser les participants avec les conditions pour remplir les formules pour les fournitures humanitaires. La réunion aura lieu le vendredi 21 mars 1997 à 15 heures dans la aslle du Conseil de tutelle et sera ouvete à tous les États Membres et États dotés du statut d'observateur, aux organismes des Nations Unies, aux organisations intergouvernementales et aux oragnisations non gouvernementales.

* * *

Réunions d'information

La Division de la promotion de la femme parraine les réunions d'information et consultations ci-après pour les délégués et les ONG à l'occasion de la quarante et unième session de la Commission de la condition de la femme : vendredi 14 mars 1997, de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 7: Accélérer l'application de la plate-forme d'action, facilitée par le Comité des ONG sur la condition de la femme; lundi 17 mars, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7 : Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, facilitée par International Women's Rights Action Watch.

* * *

Seminar

A seminar on "When Monetary Policy Gets Fiscal" will be organized the Marcoeconomics Division of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis. Il will take place on Friday, 14 March 1997, at 11 a.m. in MD Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Dr. Thom Thurston who is Professor of Economics at Queens College and at the Graduate Center of the City University of New York. All interested members of delegations and United Nations staff are invited.

* * *

Séminaire

Un séminaire intitulé "Quand la politique monétaire devient budgétaire" est organisé par la Division de la macroéconomie du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques. Il aura lieu le vendredi 14 mars 1997 à 11 heures dans la salle de conférence DC2-2127. Il sera dirigé par M. Thom Thurston, professeur d'économie à Queens College et au Graduate Center of the City University of New York. Tous les membres des délégations et les fonctionnaires intéressés sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 12 March 1997

SECURITY COUNCIL

3750th meeting

Security of United Nations operations

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/13).

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES
Sixth Meeting 20th meeting

Election of members of the Commission on the Limits of the Continental Shelf

The President made a brief statement on progress in informal consultations among the regional groups concerning the election of the members of the Commission on the Limits of the Continental Shelf.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-first session 5th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and the environment [3 (c) (i)]

The Chairperson made a statement.

The Commission held a panel discussion and heard presentations by the following experts: Billie Miller, Deputy Prime Minister, Minister of Foreign Affairs, Tourism and International Transport, Barbados; Zofia Kuratowska, Deputy Speaker, Senate of Poland; Paloma Durán y Lalaguna, Professor of Law in the Faculty of Juridical Sciences at University Jaume I; Eugenia Piza Lopez, Policy and Advocacy Manager, International Alert; Faiza Kefi

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 12 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3750e séance

Sécurité des opérations des Nations Unies

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/13).

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Sixième réunion 20e séance

Élection de membres de la Commission sur les limites du plateau continental

Le Président fait une brève déclaration sur les progrès réalisés au cours des consultations avec les groupes régionaux concernant l'élection de membres de la Commission sur les limites du plateau continental.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante et unième session 5e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et l'environnement [3 c) i)]

La Présidente fait une déclaration.

La Commission tient un débat et entend des exposés des expertes suivantes : Billie Miller, Vice-Premier Ministre, Ministre des affaires étrangères, du tourisme et du transport international de la Barbade, Zofia Kuratowska, Vice-Présidente du Sénat de la Pologne, Paloma Durán y Lalaguna, Professeur de droit à la Faculté des sciences juridiques de l'Université Jaume I; Eugenia Piza Lopez, International Alert; Faiza Kefi, membre de l'Assemblée

Member of the Tunisian National Assembly and President of the Inter-Parliamentary Union Coordinating Committee of Women Parliamentarians.

The Commission then held a dialogue in which the following delegations participated: India, Austria, Ghana, Tunisia, Paraguay, Israel, the United States, Congo, Mexico, Slovakia, Norway and Chile.

The representative of UNESCO also spoke.

The observers for four caucuses of non-governmental organizations and the observer for the Inter-Parliamentary Union also spoke.

The panellists responded to points raised.

6th meeting

Working group on Communications on the Status of Women

The Commission was informed that Nonhlanhla Pamela Tsabedze (Swaziland) and Seyed Hossein Rezvani (Islamic Republic of Iran) had been designated to serve as members of the Working Group on Communications on the Status of Women.

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and the economy [3 (c) (ii)]:

The Commission held a panel discussion and heard presentations by the following experts: Mihye Roh, Vice-President, Korean Women's Development Institute; Nina A. Kaupova, Director of the Republican Research Center of Maternal and Child Health Care and Chairman of the Republican Council of Women, Family and Demographic Policy Problems under the President of the Republic of Kazakstan; Bickley Townsend, Senior Vice-President, New Ventures Catalyst; Mamounata Cissé, General Secretary, Organisation Nationale des Syndicats Libres; Lin Lean Lim, Labour Market Policies Branch, International Labour Organization.

The Commission then held a dialogue in which the following delegations participated: India, Finland, Israel, the Dominican Republic, Kyrgyzstan, Ecuador, the United States, Ghana, Chile and Namibia.

The observer for Palestine also spoke.

The observers for six caucuses of non-governmental organizations also spoke.

The panellists responded to points raised.

nationale tunisienne et Présidente du Comité de coordination des femmes parlementaires de l'Union interparlementaire.

La Commission tient ensuite un débat auquel les délégations des pays suivants participent : Inde, Autriche, Ghana, Tunisie, Paraguay, Israël, États-Unis, Congo, Mexique, Slovaquie, Norvège et Chili.

Le représentant de l'UNESCO intervient également.

Les observateurs de quatre groupes d'organisations non gouvernementales et l'observateur de l'Union interparlementaire prennent également la parole.

Les participants répondent aux questions posées.

6e séance

Groupe de travail des communications sur la condition de la femme

La Commission est informée que Nonhlanhla Pamela Tsabedze (Swaziland) et Seyed Hossein Rezvani (République islamique d'Iran) ont été désignées membres du Groupe de travail des communications sur la condition de la femme.

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et l'économie [3 c) iii)] :

La Commission tient un débat et entend des exposées des expertes suivantes : Mihye Roh, Vice-Présidente de l'Institut coréen pour la promotion de la femme, Nina A. Kaupova, Directrice du Centre républicain de recherche sur le soins de santé maternelle et infantile et Présidente du Conseil républicain pour les femmes, la famille et la politique démographique sous l'autorité du Président de la République du Kazakstan; Bickley Townsend, Vice-Président senior, New Ventures Catalyst; Mamounata Cissé, Secrétaire générale de l'Organisation nationale des syndicats Libres; Lin Lean Lim, Service des politiques du marché du travail, Organisation internationale du Travail.

La Commission tient ensuite un dialogue auquel les délégations suivantes participent : Inde, Finlande, Israël, République dominicaine, Kirghizistan, Équateur, États-Unis, Ghana, Chili et Namibie.

L'observateur de la Palestine prend également la parole.

Les observateurs de six groupes d'organisations non gouvernementales interviennent.

Les participants répondent aux questions soulevées.

* * *

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 11 MARCH 1997

1197th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of the thirteenth periodic report of Germany (CERD/C/299/Add.5). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by members of the Committee at a previous meeting.

1198th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee began its consideration of the tenth to fourteenth periodic reports of Pakistan (CERD/C/299/Add.6). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting, and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

WEDNESDAY, 12 MARCH 1997

1199th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of the tenth to fourteenth periodic reports of Pakistan (CERD/C/299/Add.6). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by members of the Committee at a previous meeting.

Organizational and other matters

The Committee then discussed various issues related to the item.

* * *

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 11 MARS 1997

1197e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen du treizième rapport périodique de l'Allemagne (CERD/C/299/Add.5). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité lors d'une séance antérieure.

1198e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen des dixième à treizième rapports périodiques du Pakistan (CERD/C/299/Add.6). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

MERCREDI 12 MARS 1997

1199e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen des dixième à quatorzième rapports périodiques du Pakistan (CERD/C/299/Add.6). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité lors d'une séance antérieure.

Questions d'organisation et questions diverses

Le Comité examine ensuite diverses questions relatives à ce point.

1200th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee began its consideration of the ninth and tenth periodic reports of Belgium (CERD/C/260/Add.2). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting, and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

1200e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen des neuvième et dixième rapports périodiques de la Belgique (CERD/C/260/Add.2). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 20, paragraph 1 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the States Parties at their eighth meeting on 22 May 1995

Acceptance: Brazil (5 March 1997)*

International Natural Rubber Agreement, 1995, concluded at Geneva on 17 February 1995

Extension of the time period for the deposit of instruments of ratification, approval or acceptance to 31 December 1997: Retroactive from 2 January 1997

Ratification: Spain (15 January 1997)*

Approval: China (14 February 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe premier de l'article 20 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adopté par les Conférence des États parties le 22 mai 1995

Acceptation : Brésil (5 mars 1997*)

Accord international de 1995 de caoutchouc naturel, conclu à Genève le 17 février 1995

Prorogation au 31 décembre 1997 du délai pour le dépôt des instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation : rétroactif au 2 janvier 1997

Ratification : Espagne (15 janvier 1997*)

Approbation : Chine (14 février 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

New United Nations stamps

Today, 13 March 1997, the United Nations Postal Administration will issue the fifth set of 12 stamps in its Endangered Species stamp series. UNPA will issue three sheets of 16 stamps, one sheet in each of the three currencies. Four different endangered species will be illustrated on each sheet. The denominations will be 32 cents, F.s. 0,80 and S 7.

Also *today*, a new 50 cent air letter will be issued to replace the surcharged 50 cent air letter.

AVIS

Nouveaux timbres des Nations Unies

Aujourd'hui 13 mars 1997, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) procédera à une cinquième émission de timbres dans la série pluriannuelle consacrée à des espèces menacées d'extinction. L'APNU émettra trois feuilles de 16 timbres en valeurs de 0,32 dollar, 0,80 franc suisse et 7 schillings reproduisant chacune quatre espèces menacées d'extinction.

Aujourd'hui également, l'APNU émettra un nouvel aérogramme de 0,50 dollar remplaçant l'actuel aérogramme surtaxé à 0,50 dollar.

The new stamps, first day covers, air letter and hand cancellations can be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat Lobby *today*, 13 March, from 9 a.m. to 4 p.m. and at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5.30 p.m. In addition, these items will also be available outside the cafeteria in the DC1 Building from 9 a.m. to 4 p.m., however, there will no hand cancellations at this location.

Details about the new stamps are available in information circular ST/IC/1997/16.

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 13 March 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres, les enveloppes premier jour et l'aérogramme et les oblitérations *aujourd'hui* 13 mars de 9 heures à 16 heures au comptoir situé à l'extrémité nord du hall du Secrétariat et au comptoir de vente de l'APNU situé au premier sous-sol du bâtiment de l'Assemblée générale de 9 heures à 17 h 30. En outre, ces articles seront vendus au comptoir situé à l'extérieur du bâtiment DC-I, de 9 heures à 16 heures (sans oblitération).

Des informations sur les nouveaux timbres sont disponibles dans la circulaire ST/IC/1997/16.

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 13 mars 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05263